大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零八十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

升中考試獎學金名單發表
（全部刊第三版）

美積極準備核戰爭威脅和平

蘇試最新核武器 中國表堅決支持

習仲勛昨在古巴革命節招待會上講話

【新華社北京二十六日電】國務院副總理習仲勛今天在這裏表示：中國政府和中國人民堅決支持蘇聯政府爲了回擊帝國主義的戰爭挑釁而在最近決定試驗蘇聯最新式核武器的措施。

習仲勛副總理說：「最近幾個月來，美國肯尼迪政府不顧世界人民的強烈反對和世界公正輿論的一致譴責，一再進行核爆炸，積極準備核戰爭，嚴重威脅世界和平和各國人民的安全。蘇聯政府爲了回擊帝國主義的戰爭挑釁，最近發表聲明，決定試驗蘇聯最新式的核武器。中國政府和中國人民堅決支持蘇聯政府所採取的這一重要措施。」

習仲勛副總理是在古巴大使爲慶祝「七·二六」革命節九周年而舉行的招待會上講這些話的。他在講話中還說：「我們將同蘇聯和其他社會主義國家一道，同亞洲、非洲、拉丁美洲以及全世界愛好和平的國家和人民一道，爲保衛世界和平、反對美帝國主義的侵略政策和戰爭陰謀而進行有力的鬥爭。」

又訊：周恩來總理也出席了招待會。

周恩來接見智利朋友　周恩來總理二十五日接見智利共產黨中央委員、參議院議員兼工會聯合會主席……和夫人……等。（新華社傳真照片）

胎兒有殘廢可能

美孕婦要合法墮胎

遞狀法庭盼予批准

吃了有害安眠藥關得滿天神佛

【美聯社鳳凰城二十六日電】一名孕婦的律師今天已向法院提出請求……

英官員麥克唐納

十月非正式訪華

【路透社日內瓦二十六日電】權威人士今天說，老撾問題會議的英國主席麥克唐納打算在訪問遠東時，於十月到中國作非正式訪問。

麥克唐納本來計劃於去年非正式訪問中國的，但由於會議的發展未能成行。

麥克唐納也將在此行中訪問日本和印度。他曾任英國駐新加坡東南亞最高專員和英國駐東南亞專員。

本報特稿

廣東考古的重大收穫

增城發現戰國窯址

佛山東漢墓葬中發掘出大量古文物

曹勤　蔡奕　廣東歷史

粵發現最早陶窯之一

廣東省考古發掘工作隊，最近在增城、佛山市發掘出大量文物，出土的有銅刀和陶器等，是廣東考古的重要發現；在佛山市東漢墓葬中發現的有……文物多件。

舞女俑

蘇聯副主席設宴 歡迎陳毅雍文謙

【中國新聞社北京二十六日電】莫斯科消息：蘇聯部長會議副主席伊格納托夫在二十五日晚上舉行宴會，招待在國際會議中擴大的日內瓦會議的中國政府代表團團長、國務院副總理兼外交部長陳毅和越南民主共和國政府代表團團長、外交部長雍文謙以及兩國政府代表團團員。

蘇共中央主席團委員、蘇共中央書記科茲洛夫等出席作陪。

中國代表團是二十五日下午到達莫斯科的。中國代表團離日內瓦前，蘇聯外交部長葛羅米柯二十四日舉行宴會，爲陳毅外長餞行。

平地一聲雷 卻未上青雲

帶核火箭地上爆炸

美試高空核子試驗第三次失敗

【法新社華盛頓二十六日電】據美國原子能委員會發表的公報說：「在太平洋約翰斯頓島進行一連串美國核子試驗當中，曾在約翰斯頓島上空用火箭發射一顆核彈頭，在夏威夷標準時間下午十一時十五分左右在發射台上被毀，但並未發生核子爆炸。」

美國當試高空爆炸核彈，已有四次，其中三次失敗。最初兩次發射失敗時，運載火箭在空中爆炸，第一次成功。

第「虹彈」當晚照亮了距離試驗地區一百二十英里（八小時）的檀香山的天空。

奧推遲處理海尼提案

中國藥劑事件研究

……

英海洋沙亞中國戰鬥機照報告

【新華社北京二十六日電】七月二十六日十三時四十分至十四時三分，美國軍用飛機一架，侵入我廣東省西沙群島的永興島、東島上空，對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第二百一十次嚴重警告。

葛羅米柯回國

【法新社日內瓦二十六日電】蘇聯外交部長葛羅米柯今天離開日內瓦回國。蘇聯出席老撾問題會議的首席代表普希金、副外長……和其他代表，也坐同一架飛機離開。

空運食水 爲救牛羣

【美聯社布宜諾斯艾利斯二十六日電】阿根廷政府大規模地空運飼料和食水去供應布宜諾斯艾利斯的受旱的瀕死牛羣。

空軍的運輸機裝載着食水飛往……以來最寒冷的冬季，進行空運，把巴拉那河上的阿根廷的嚴重旱災地區……

在六個月的間歇性天旱和嚴寒的冰冷天氣大大減少了食水的供應和飼料之後，八百頭以上的牛受到死亡的威脅。

彭巴斯草原是阿根廷的牧牛中心，肉類的輸出佔阿根廷輸出百分之七十以上。阿根廷是在很大程度上依靠輸出來維持生計的。

本報更改新電話號碼

本報從七月廿九日起，更改電話號碼，如蒙垂詢，請用新號碼爲荷。

原電話四八〇四六改爲四三一八〇四六
四八〇四七改爲四三一八〇四七
四八一〇八改爲四三一八一〇八

訪日圍棋續賽

中國選手全勝

對手五人爲日本業餘代表

【新華社北京二十六日電】東京消息：中國圍棋代表團二十五日在東京同日本業餘圍棋代表舉行比賽，參加比賽的中國選手全部獲勝。

中國選手陳祖德、吳淞笙等同日本業餘冠軍安永一、去年全日本冠軍……等日本業餘著名老棋手……進行比賽。

二十五日晚，代表團應邀出席了東京……舉行的宴會，受到四十多名僑胞代表的熱烈歡迎。

中國圍棋代表團在……訪問期間，曾經同大阪棋院的專門棋手們進行友好圍棋比賽。

江蘇揚州師範學院　江蘇揚州師範學院是一所高等師範學院，它位於揚州西南郊，風景優美的瘦西湖畔。目前該院有二十餘名來自南洋、日本、非洲等地的歸國華僑學生，分別在各系學習。（中國通訊社照片）

助理參謀長離台

美作戰部長抵台

【法新社台北二十六日電】美國海軍作戰部長安德遜上將今天抵台……

梅蘭芳逝世即週年

紀念活動將達月餘

分別登台，藝術生活展覽在故宮

舉行，彩色紀念郵票、梅氏國畫

複製品、唱片選集、文集照片集

均將發行。

傳記片下月首映，梅派弟子

【中國新聞社北京二十六日電】八月八日是中國著名京劇表演藝術家梅蘭芳逝世一周年，梅蘭芳紀念活動委員會將從八月上旬起舉辦各項紀念活動，歷時一個多月。

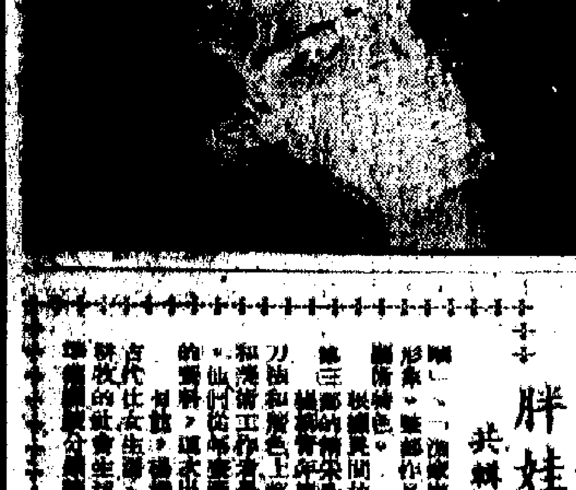
北京、上海、南京、昆明四個地方將從八月八日起由梅葆玖、言慧珠、杜近芳、李玉茹、李玉芙、梅葆玥、楊秋玲、……張君秋、……等分別在各地登台。

著名戲劇藝術家表演的「梅蘭芳傳記」紀錄片已經由新聞紀錄電影製片廠拍攝完成，八月中旬將在北京首映。

也將在八月中旬在北京故宮博物院內舉出一個內容豐富的「梅蘭芳藝術生活展覽」。郵電部將在八月間發行一套彩色的「梅蘭芳舞台藝術」紀念郵票。

……

陶屋反映了生產情況



陶屋　　　莫稚

最後一層假面具

富馬赴美訪問

龍岩專區收早稻

大部地區好過去年

楊柳青年畫選集出版

胖娃娃白蛇傳均選入

共輯三百多年來四十幅代表作

【新華社天津二十六日電】天津美術出版社最近出版了一部「楊柳青年畫資料集」，共輯入了四十幅代表作……

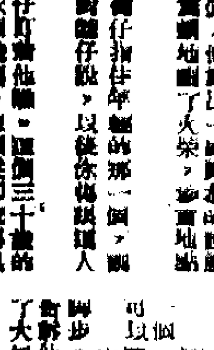
縱橫談

平地雷　未上天

美國美國化學 ……

美國精富馬

瀛寰窗 勃印尼



美暗派泰軍入寮接替美顧問職務

沙灣拿吉出現大批操泰語叛軍軍官

寮叛黨不顧停火命令續侵佔解放區

【新華社川壙二十六日電】寮國戰鬥部隊電台最近發表評論，揭露美帝國主義最近正指使泰國等外國軍人潛入老撾，以代替剛剛被趕出老撾的美國軍事顧問，並且把大批泰國侵略軍與沙灣拿吉集團軍隊混編在一起。

評論說，來自湄公河沿岸各地的消息說，沙灣拿吉市和北沙帝地最近出現大批穿着沙灣拿吉集團軍服和講泰國東北方言的士兵。駐守沙灣拿吉市和巴色市的沙灣拿吉集團軍隊有許多軍官連一句老撾話也不會講。

評論指出，美帝國主義的這種陰謀活動，目的在於通過東南亞條約侵略集團某些成員國軍隊的軍官，來控制沙灣拿吉集團軍隊官兵。

評論說，美帝國主義的這一陰謀，激起湄公河沿岸各地人民和沙灣拿吉集團軍隊許多愛國官兵極大不滿，他們正在普遍掀起揭發並譴責沙灣拿吉集團的外國軍隊的運動。

【新華社川壙二十六日電】寮國戰鬥部隊電台二十六日電，據寮國戰鬥部隊電台報導：寮國寮集團的部隊在美國支持下，正在從沙灣拿吉集團...

寮國戰鬥部隊電台說，沙灣拿吉集團的一部分軍隊在美國顧問指揮下，於七月中旬向下寮阿速坡省的...、巴色等地時，當地...

...

對加澳新農產品問題

英與西歐談判擱淺

雙方立場逈異開會九小時一無結果

【路透社布魯塞爾二十六日電】英國和歐洲共同市場的部長們，在這裏舉行了九小時的會議，直到午夜後才散。會議討論英國加入共同市場後有關英聯邦國家農產品的問題，雙方的意見仍然分歧...

主持談判的意籍主席柯倫波說，雙方的觀點已經靠攏一些。共同市場六國的統一農業政策...

部長夫人花都跳樓

身患腳經病多年丈夫曾任法內長

【法新社巴黎二十六日電】法國前內政部長的妻子莫克夫人今晨在巴黎福利區她的公寓跳樓身亡。莫克夫人因患神經病而醫治了多年。

荷波音機被迫俯衝

八十乘客幾全震傷

【路透社阿姆斯特丹二十六日電】據消息人士說，波音「七零七」客機一架今天在荷蘭東部作直線急劇俯衝，機上七十九名乘客，幾乎全都受傷或受劇烈震動。該機後來安全降落在此地機場。目擊者說，一些旅客由擔架抬往機場醫療所。

消息說，該客機師為了避免與另一架飛機相撞，迅速俯衝下降。旅客被拋到機艙頂上，行李紛紛飛落。

威士忌瀑布蔚爲奇觀 英國警探人員本月二十日在倫敦附近的阿克斯破獲一個大規模的私酒製造機關，把一千二百五十加侖的私酒從窗口倒下來，形成了威士忌小瀑布。（美聯社傳真）

赴蘇洽購米格機印代表團即啓程

並談判在印製造此類飛機

【路透社新德里二十六日電】據消息人士今天說，印度不久將派代表團前往莫斯科，商討購買蘇聯MIG噴氣戰鬥機若干架以及在印度製造這種戰鬥機的可能性。

消息人士說，直到目前爲止，蘇聯還未正式提出願意售給印度飛機，不過蘇聯最近曾經向印度軍代表團表示，蘇聯對於印度提出購買噴氣戰鬥機的任何要求，有接受的可能。

自從巴基斯坦空軍獲得若干架美國F一〇四G噴氣戰鬥機之後，印度空軍便已急於購買超音速的戰鬥機了。

資料

蔣幫在印尼活動的三項任務

美帝國主義仇視印度尼西亞奉行和平外交政策，害怕印度尼西亞民族民主力量的壯大發展。早在一九五四年，美國壟斷資本的喉舌「商業周刊」就表示，要是印度尼西亞堅持維護民族獨立和不參加軍事集團的政策，「那麼，西方將受到一個比印度支那失敗還要嚴重的打擊」。因此，美國經常策劃對印度尼西亞進行顛覆和破壞活動。美國在它的陰謀活動中，把台灣蔣介石集團作爲一個重要工具。美國和蔣介石集團派遣特務分子在印度尼西亞進行顛覆活動，並以台灣爲基地，援助印度尼西亞各色叛亂分子，對印度尼西亞進行顛覆和干涉。

早在一九五四年，美國侵略勢力就積極對當時執政的奉行獨立外交政策的印度尼西亞沙斯特羅阿米佐約內閣進行顛覆。一九五四年十月，印度尼西亞發生內閣危機，「印度尼西亞新聞」在十月二十二日的社論中揭露說：「中國國民黨人和美元……正在策劃推翻」沙斯特羅阿米佐約政府。在此以前，印度尼西亞政府在九月間破獲了蔣幫特務案件，印度尼西亞司法部長佐迪‧諾多...

古蘇莫曾經宣佈說，蔣幫特務的罪行，其中包括：一、以各種方式干涉印度尼西亞內政事務；從事推翻內閣的活動；影響政府機關以便易於進行其選舉活動；增備經費，以及把大批美金送給台灣方面等顛覆性的活動。「印度尼西亞新聞」在一九五五年三月十九日報道說：根據調查報告和被捕的國民黨分子的供認，國民黨在印度尼西亞的活動有着三項任務：一、利用一切方式擾亂經濟和商業貿易，設立黑市銀行，收集資金和運到台灣去；二、進行軍事滲透，走私軍火，建供應品給武裝匪幫，製造恐怖威脅；三、進行政治滲透，把印度尼西亞的政黨聯合起來，製造分裂，反對印度尼西亞共和國政府，激起反對中華人民共和國的情緒，混入政府各部門，破壞印度尼西亞與中華人民共和國之間的友誼，以及設法把印度尼西亞的政策轉向親美方面等。蔣幫特務的罪行激起印度尼西亞人民的普遍憤慨。蔣幫特務頭目宰勛輝、朱昌東等被印度尼西亞政府驅逐出境。

和印尼叛黨有密切聯系

美國和蔣介石集團直接支持印度尼西亞叛亂...

美蔣對印尼的顛覆和破壞

美蔣飛機公然侵犯印尼領空

聯合國內反對印尼收復西伊里安

人熊鬥智記

爬山隊員不敢巨熊

【路透社東京二十六日電】日本爬山者十八人，在山上遇到大熊，他們整天都不敢出來。他們把大熊看得四處奔逃後，才敢回來……

伊拉克報奉勸印度製造緊張徒損自己

責印度提不出任何違界證據，中國則證據確鑿

【新華社巴格達二十五日電】伊拉克「自由人之聲報」二十五日發表評論，就中印邊界爭端發表評論……

春風滿面登壇領獎

珍曼絲菲痛摑耳光

一女演員妒忌將肉彈翻倒在地痛毆

【美聯社柏林二十六日電】美國超級肉彈珍‧曼絲菲，昨晚在這裏接受意大利的一項電影獎時，一個女人，妒得冒火中燒，上前把她一摑耳光，並把她推倒。

這位金髮明星珍‧曼絲菲在這裏同她的丈夫到柏林南部五十哩的富蘭山中一個酒店參加...

汕頭夏夜

百貨商店顧客多

清脆的潮州音樂

參加世青聯歡節

中國代表團抵莫

【新華社赫爾辛基二十五日電】前來參加第八屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的中國青年代表團在團長張東川率領下，二十五日下午七時乘火車抵達赫爾辛基。

科學院調查獲成就

祁連山珍獸多

已發現野牛雪豹大批野生動物

南越籌建新軍由美直接指揮

粵重點文物增添兩處

廣州中山紀念堂及一德路石室

暨南大學擴大招生

增設外語系及四專業

今年招本科千餘人及華僑預科新生

星商展會開幕

百餘廠商參加

西貢粵曲歌壇抬頭

豬肉漲價主婦叫苦

馬來亞佛全馬道友二萬五千

[illegible]

港聯公司「雙鳳仇」的女主角苗金鳳

潘壯修就租務問題提八點意見

鞋金頂手建築費等　港府應宣佈爲非法

它們常造成工商業之最悲慘事件

【本報訊】九龍鞋業商會副理事長潘壯修昨在該會理監事聯席會議中，提出對管制新樓之八點意見……

[illegible]

青年泳客報警　訴說被人痛毆

非禮女子者另有其人

【本報訊】據觀社消息：有一年約廿六七歲的青年男子，前日向有關警局投訴，謂其因游泳時，遭一救生員非禮毆打……

[illegible]

女青昨開聯歡會　到會者學製雪糕

【本報訊】女青年會昨日下午三時，在市區會所舉行聯歡會……

[illegible]

馬路如虎口

區志賢提醒大家注意　勿因一時疏忽闖大禍

【本報訊】「家庭安全運動大會」昨日由交通部區志賢演講「馬路如虎口」……

[illegible]

美專校慶畫展　開幕情況熱鬧

展品百餘件歡迎參觀

[illegible]

東區婦女會義學

昨舉行畢業典禮

暑假後該校將成完全小學

[illegible]

香島中學　今行畢業禮

[illegible]

今晚說端祥　暖瑪從影史

[illegible]

港聯公司首部製作

「雙鳳仇」今日開鏡

女主角由苗金鳳擔任

[illegible]

獲葛量洪獎學金的名單如下：

姓名	原來學校	獲升學校
[illegible]	[illegible]	[illegible]

獲港府獎學金的名單如下：

姓名	原來學校	獲升學校
[illegible]	[illegible]	[illegible]

升中會考成績優異生　百五人獲港府獎學金

獲葛量洪獎學金者另有二十人

[illegible]

東區婦女會主席余應妙致詞

「四魂夜」場場滿　日入四萬餘元

[illegible]

印尼旅行社　組團觀亞運

[illegible]

新潮別出心裁　新人片場簽約

[illegible]

夏正儀醫時喘　本屆開始貼治

[illegible]

中文電台

[illegible]

麗的電視

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

商業電台

[illegible]

成士忌瀑布蔚爲奇觀

[illegible]

和印尼叛黨有密切聯系

[illegible]

北婆羅洲

[illegible]

野狼案外演出戲劇化插曲
馬燦妻賣樓遇騙局 十手狀元攤輸兩萬
為上訴登賣樓廣告 老千乘機發橫財
警方偵查干諾道一樓宇通緝三名男子

馬妻潘秀英

【本報訊】野狼案三死囚待決獄中，不料又出出一段插曲。昨天盛傳馬燦之妻潘秀英，被老千集團騙去現款二萬餘元。馬妻已向警方報案。警方據報後，曾偵查干諾道中七X號一層樓宇，因而下令通緝三名男子歸案。

現場緊鎖神秘莫測 馬妻昨亦守口如瓶

九龍伊利沙伯醫院 病床千餘明年啟用
港督柏立基昨往工地參觀

【本報訊】港府新聞處消息：港督柏立基昨參觀九龍伊利沙伯醫院……

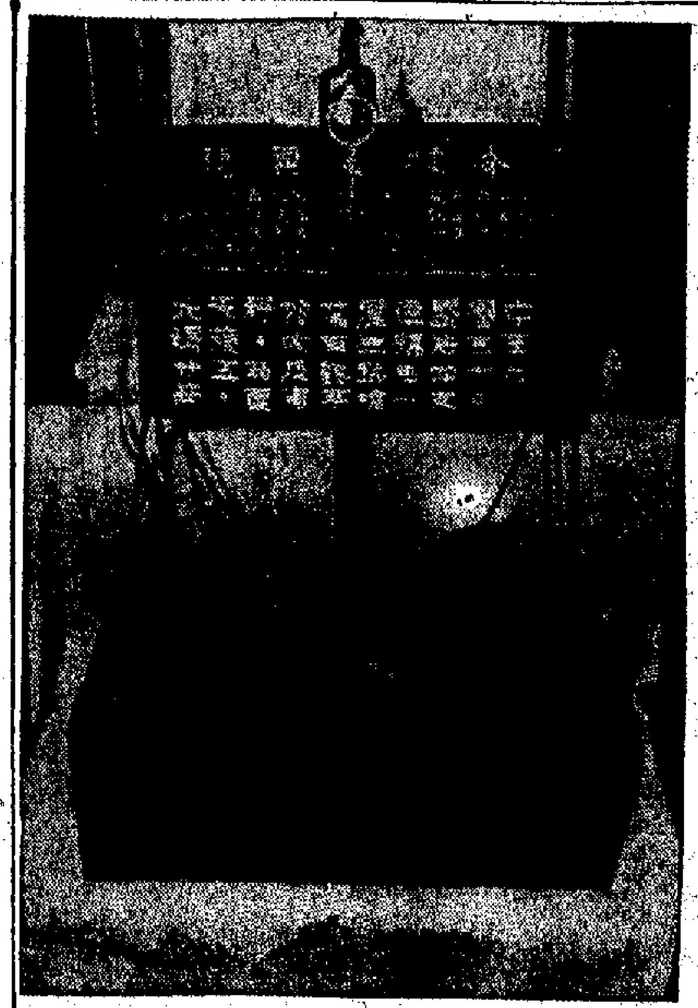
華團載譽回廣州
評彈團長談話 感謝港九同胞

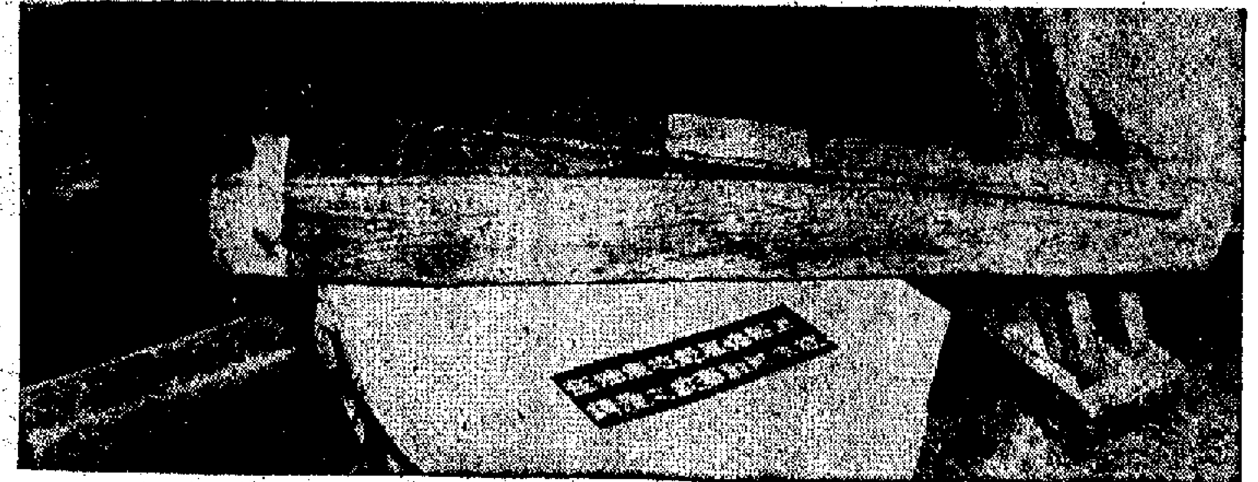
【中國新聞社廣州二十六日電】上海評彈團一行十六人，在香港演出三個星期後，載譽歸來，於二十四日下午乘車返抵廣州。

上海評彈團團長陳虞孫對本社記者說：「香港同胞對我們熱情歡迎和幫助，使我們能作滿意的演出，他們對祖國藝術的熱烈喜愛，和對我們的深情厚意，使我們深為感動。」

他說：「香港同胞們給我們很高的評價和讚揚，我們感謝情誼，我們更感到我們的藝術還不能符合香港同胞們的期望，今後當進一步鑽研，向更高的境界邁進。」

陳虞孫告訴記者，香港同胞曾過熟愛評彈。他們這次演出的節目，不僅為蘇州、上海等江南地帶旅客人士所熟愛，也受到廣東和其他省籍聽眾的歡迎。





港廠商在坦噶尼喀 擬設聯營企業機構
工業總會並盼坦國減低港貨進口稅

蘇格蘭欲限制港織品
英貿易大臣對此事另有看法

【路透社倫敦二十六日電】英國貿易大臣……

天氣・潮水

吹輕微西南風，晴朗，初時有局部地區性驟雨，下午天色頗好。

高潮 上午六時五十一分 晚上八時卅二分

低潮 下午一時五十八分

雨後存水增加 天氣稍涼
昨天獲雨量一吋多 一股低壓帶熱在醞釀中

藏毒的秘密

綠村電台九月增新節目
羅保昨透露 裝強力發射台且播南洋

金巴利道移民局 辦六項申請手續

日本毛線暫停輸港
通產省停發出口證

尖沙咀周六開始改變交通
海防道南彌敦道恢復雙程行車
麼地道加拿芬道等一段改爲單程線

阿查將被交回美國 港府無意引渡返港
搞選美爛尾 屈蛇離香港

上海街車禍命案 警方徵詢目擊者

旅業機構廉售機票 最高罰款十五萬元
旅行社協會主席談國際會章罰例

郭伯偉赴布魯塞爾

東南亞聯邦電報網 計劃訂出包括香港

牧師教徒發生糾紛 驚動警車衝到教堂
某省籍基督教徒為此嘆息不已

貨輪黨黑煙 罰款二百元

國際大運毒案 三港客在英入獄
在軍艦上託管皮箱揭發秘密

香島中學招生

更改電話號碼通告

由六二年七月廿九日起本齋務所之電話號碼二八六五八改為四四八九一四

牙醫梁孔景啟

社團縮影

→扭吡喀工商部長加哈馬（右）訪問中華總商會後，副會長湯秉達（左）與他握手道別。

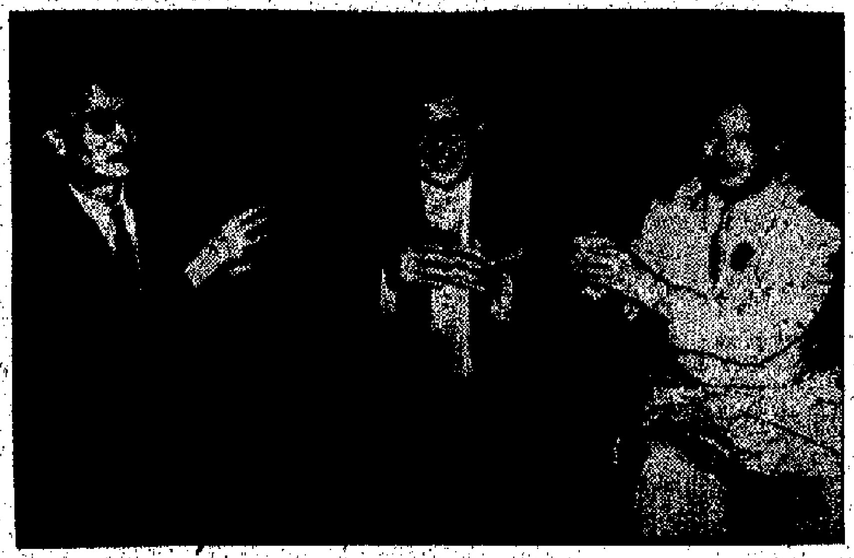
→新界鄉議局三首腦陳日新（左）、陳伯梁（中）、黃源章（右）在歡宴中向嘉賓敬酒。

↑香港佛教聯合會新屆就職，法師、居士濟濟一堂。

↓總商會歡迎[illegible]班禮，與華民政務司何[illegible]（中）與周有（右）、李苑生（左）合照。

港童軍東區分會會長王淨森（右二）、主席馬紹常（右三）、總監督羅定憲（左三）及出席亞洲童軍鑽禧代表王競一、王治一及吳冠章合照。↓

←香港教師會會所活動開幕，由顧勝大律師剪綵。



在三院第三小學 衛生展覽揭幕

醫務總監鄧炳輝讚揚坊會成就

【本報訊】街坊醫務衛生展覽會昨日開幕，一連展出七天，至八月一日結束。該展覽會設於東華三院第三小學。每日開放時間由上午十時至下午十時。每日下午二時至十時，參觀者可以免費照X光驗肺。

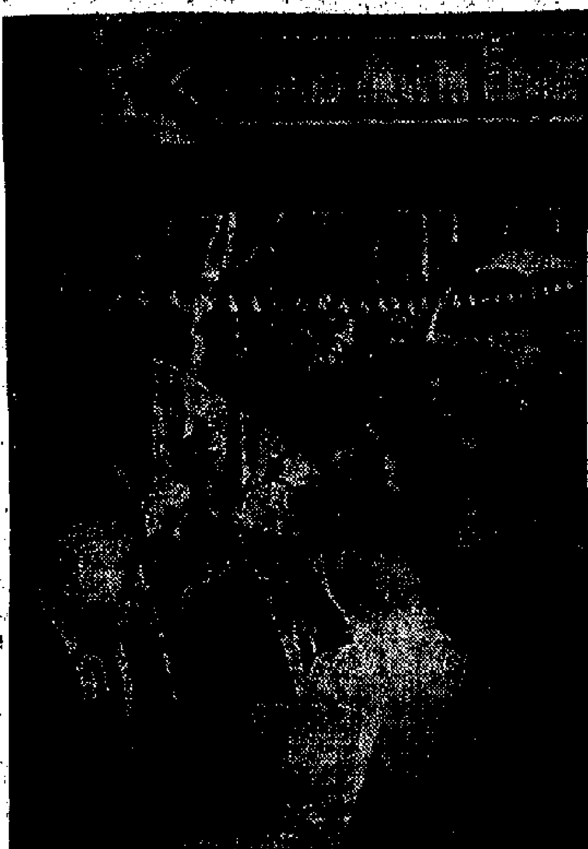
昨日下午四時，副醫務總監鄧炳輝主持展覽會的揭幕禮。會長吳多泰在開幕致詞中說，該展覽會的舉辦，是港九地方上的創舉。其目的不只希望以向市民灌輸各種有關衛生常識，且能指導市民使其知道醫務衛生的重要性及切身關係。

主任委員伍卓琪報告展覽會籌備經過後說，參加展出的機構有：香港政府醫務衛生署、港九醫療輔助隊、香港家庭計劃指導會、香港防癆會、香港國際[illegible]協會、香港牙醫學會、港九中醫師公會、香港中國針灸學會、港九中華熟藥商會、港九生藥涼茶商聯誼會及香港[illegible]酒飲食行商會等。

副醫務總監鄧炳輝在講話中，讚揚港九街坊會的醫務衛生研究委員會的工作成就。他又說：「傳統上對於衛生的誤謬的見解和偏見必須糾正，正確的衛生觀念能導致個人、家庭和社會以健康的生活和環境，因此本人熱誠希望每一個市民，都[illegible]參觀這一個展覽會。」

小組向鄧炳輝獻花。參觀者隨主賓參觀會場一週，同時舉行茶會。

展覽會分二十一個展覽館，內容是（一）家庭衛生，內分：人體必需之營養品、口腔及牙齒之衛生、[illegible]之清潔、[illegible]之衛生、嬰兒之[illegible]、[illegible]之需要、[illegible]之計劃。（二）普通傳染病，內分：肺病、霍亂、痢疾、傷寒、白喉、天花、瘧疾病。（三）特種展品：毒品之危害、針灸、中醫中藥、生草藥、各區街坊會醫務衛生[illegible]。



街坊醫務衛生展覽昨開始

（上圖）大會會長吳多泰及大會委員等在門前歡迎。（下圖）香港副醫務總監鄧炳輝為街坊醫務衛生展覽會主持揭幕。（本報攝）

今日備忘錄

女青年會（下午二時）赴[illegible]。

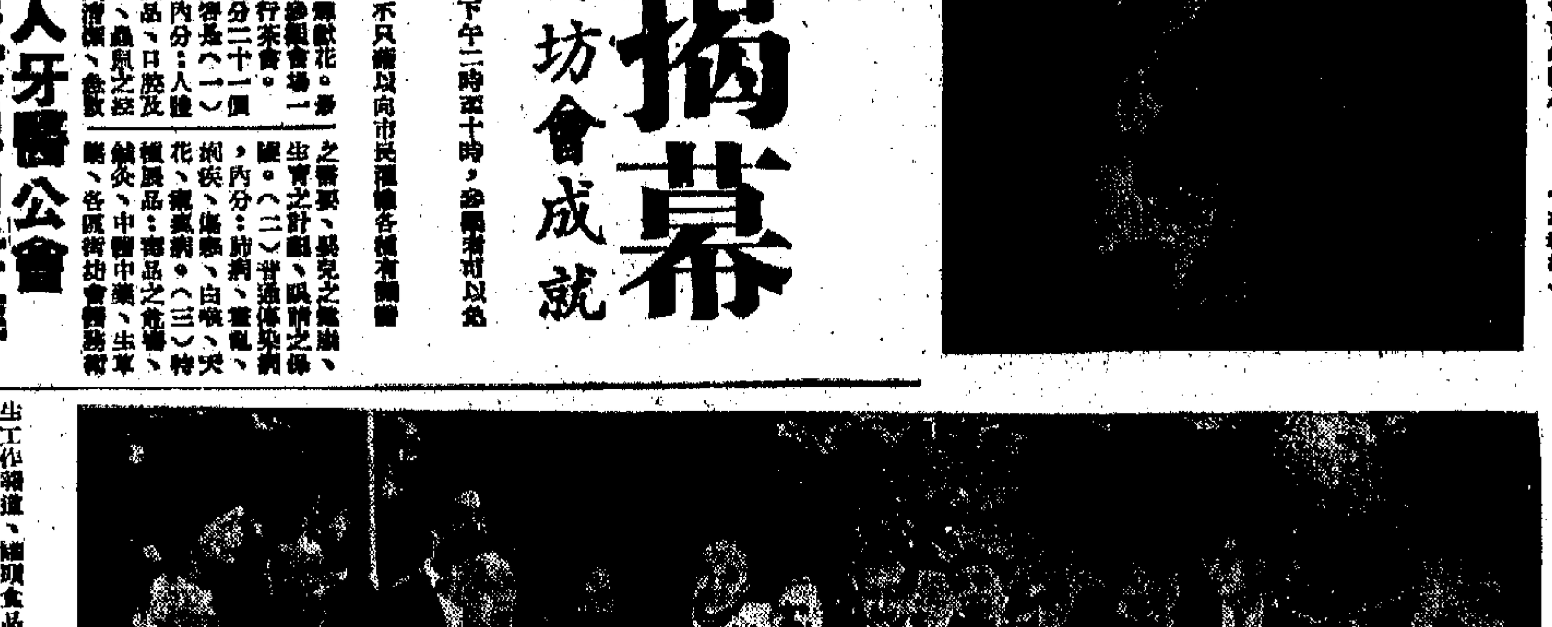
新界教師聯誼會[illegible]（下午六時）在高華酒家舉行[illegible]。

香港中醫師公會（下午七時）在金城酒家宴郭實。

華人牙醫公會 昨宴總山孝雄

【本報訊】香港華人牙醫公會以日本東京齒科醫科大學教授、日本齒科材料協會會長總山孝雄抵港考察，下午六時在高華酒家舉行歡迎宴會，請總山作專題演講。

[illegible]



港島交通安全運動 將由十五坊會聯辦

【本報訊】港島東西八區街坊會已決定於下月二十、廿一、廿二日一連三天舉辦交通安全運動大會。[illegible]

跑馬地坊會設瑜伽班

【本報訊】跑馬地[illegible]

工業出品會徵員 明舉行出發儀式

【本報訊】香港工業出品會[illegible]

高若蘭昨返港

【本報訊】[illegible]

何文田坊會昨選出新理監事

【本報訊】九龍何文田街坊福利會昨天選舉第八屆理監事。[illegible]

的士到期未驗車 當局不准續行駛

新界的士商會昨在會上報告

【本報訊】新界的士商會昨日召開第一屆會員大會，[illegible]

都城　仙樂

第七天映　預售各天各場戲票

輿論贊許　觀眾鼓掌　直落兩週　絕對滿座

[illegible]

同心棒　鏢師

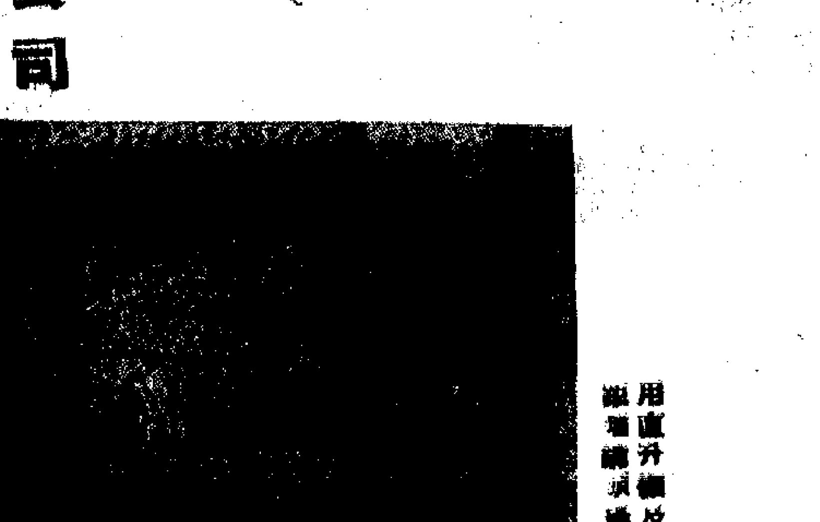
黑澤明　巨作

三船敏郎　司葉子　主演

意譯

威尼斯世界電影節得獎巨片

東寶公司本年度又一傲世之作



用直升機及長[illegible]

東寶彩色版·片上中文

某省籍基督教徒為此嘆息不已

[illegible]

牙醫梁孔景啟

港棉紡廠現有卅一家 比去年底只少一家

現有紗錠六十三萬五千多枚 比去年底多一萬四千八百枚

【本報訊】目前香港共有棉紡廠三十一家，棉紡錠子六十三萬五千零一十二枚。去年底本地棉紡廠共有三十一家，在過去半年內，有一家「滿威」投入生產，棉紡廠總數本應三十二家，但於七月一日起，「大南」、「金星」、「大東」三廠合併在「聯榮紡織有限公司」(TEXTILE ALLIANCE LTD.)內，故現在棉紡廠單位只有三十家。去年底，棉紡業全部紗錠為六十二萬零二百一十六枚，到現在只多出了一萬四千七百九十六枚而已。

過去半年，棉紡業擴充設備的情形基本上已停止。據棉紡業的調查統計，截至六月底止，該會的二十五家會員工廠共有紗錠五七九、九六八枚，開動的紗錠為五四五、一〇二枚。棉紡廠的減產率，本質比上述表面數字大。尤其值得注意的，統計表已經沒有會員工廠計劃增添紗錠這一欄了。

以上兩個統計和該會去年底所作的統計相比，過去半年中，南洋紗廠增添紗錠四、三二〇枚，香港紗廠增二、四〇〇枚，南豐紗廠增二、三六〇枚，新界紗廠增一、六八〇枚，南海紗廠增一、六〇〇枚，滿威紗廠增八〇〇枚。另方面，聯泰紗廠的一〇、九二〇枚紡錠全部停工。實際紗廠的一二、七六〇枚紡錠也只開動七、二〇〇枚而已。

有消息說，聯泰紗廠計劃八月開復工，但有否成為事實，尚待證明。同時現有紡錠五〇四〇枚的南華紡織廠，據說短期內將增設紗錠一、二〇〇枚。

附錄截至最近為止，各棉紡廠擁有的紗錠數字如下（有▲的不是棉紡織同業公會會員，▲本會員最新投產的截至六月底為止的統計）：

廠名	擁有紗錠	廠名	擁有紗錠
南豐紡織有限公司	五二、六一六枚	中南紡織有限公司	一七、六〇〇枚
香港紡織有限公司	五一、二八〇枚	東方紗廠有限公司	一六、四四〇枚
偉倫紡織股份有限公司	四五、三〇〇枚	大南紡織有限公司	一五、二〇〇枚
南洋紗廠有限公司	四〇、六五六枚	中興紡織有限公司	一二、八〇〇枚
九龍紗廠有限公司	三七、四六四枚	聯益紡織有限公司	一二、七六〇枚
大南紡織工業有限公司	二八、〇〇〇枚	寶輪紡織有限公司	一二、〇八〇枚
新界紡織有限公司	二五、三〇〇枚	香港中央紡織有限公司	一二、〇〇〇枚
寶星紡織有限公司	二四、二〇〇枚	新界紡織有限公司	一〇、九二〇枚
會德豐紡織有限公司	二三、八八〇枚	南大紡織有限公司	一〇、八八〇枚
東亞紡織有限公司	二一、六八〇枚	聯泰紗廠有限公司	一〇、九二〇枚
怡生紡織有限公司	二〇、〇〇〇枚	潮遠紗廠有限公司	六、四四〇枚
華生紡織有限公司	一九、九七六枚	偉聯紡織有限公司	五、八八〇枚
大元紡織有限公司	一九、九二八枚	東亞紡織有限公司	五、〇四〇枚
九龍紡織工業有限公司	一九、四八八枚	南華紡織有限公司	二、四〇〇枚

五月份香港主要工業製品輸出統計

（單位：萬元）

貨名	貨值	貨名	貨值
棉質或主要是棉質的胸圍	一、七八二	其他衣物	二五六
非針織棉或毛質男裝大衣制服及工裝	八六四	原色扣布	二五
非針織男裝女裝睡衣及睡袍	八九一	塑膠花、果、葉	一六八
非針織的未列名女裝棉質睡衣	一五三	印原色布	三二〇
針織的非棉或毛質手套	七〇八	塑膠玩具及洋娃	八
非針織的非棉質的男裝恤衫	四一六	布面膠鞋（不包括橡膠及塑膠鞋）	一四七
非針織的未列名男裝棉內衣	二六一	家用搪瓷品	一〇五
非針織的未列名非棉外衣	三〇〇	電筒	六
非棉質的布手套	三三五	未經漂白的棉毛巾（浴布除外）	二五六
主要為棉質的布手套	三六五	未經刺繡的非棉質毛巾（浴布除外）	一一六
		食物、雜貨	一七〇

貨名	貨值
原子粒收音機	二、四九六
電鑽	一、六三六
雨傘（包括膠布除外）	一、五五五
包裝膠袋（塑膠除外）	一、三七四
電筒用電芯	一、二七二
皮鞋	六二四
手袋、皮夾、箱包、藤及類似物品	五八七
卅二支以上至四十支單股原色棉紗	三八九
四十支以上至六十支單股原色棉紗	三一五
鋼鐵製	四一二
木傢俬	三一五
鋼鐵、玻璃	二九五

貨名	貨值
四八七	
二〇三八	
一八五二	
二〇二九	
二〇六四	
三〇二	
三八八	
一二〇八	
三二六	
一二二四	
一四一〇	
一八四	

禁糖進口影響大

糖商請解禁令

上書港督羅列內容十三點 望對投機者另施管制辦法

【本報訊】據港府禁糖輸入，三、該商會曾一再聲言：在此之前，香港的食糖無論出入口都沒有設立限額。這都是投機者獲利的原因。四、港府事前沒有發出警告，也沒有向他們徵詢，事前在五月十五日以前即已訂購。

一、糖商會擁有會員七十多家，其輸入口糖佔全港食糖輸入的大部份。……

糖商均為數十年歷史的老商號，有的更經營大陸、台灣及中南美洲等地的糖入口。

五、除香港轉口商已因禁令施行而陷於不安。六、如所週知，香港市場已擁有名氣，但港的糖商已受到禁令的影響。七、糖商會……

上海毛冷絨 繼續到一批

【本報訊】上海毛冷絨繼續到一批，均為新花色貨，但來貨不多，因此，貨品上市後，即由本地零售商人批入。據批發商人說，該公司向當地訂下的毛冷絨，現已到齊，今後將少新貨到港，再過一個時期，即將陸續上市了。

又訊，印尼商人前向港商訂購的上海毛冷絨和開司米，近日陸續運出。由於前訂貨之印尼商人不少，出口數量不少，故該地商人近日來催促訂貨。

紫花四號黃豆 日內將運到港

【本報訊】據豆市商消息，港商訂購的內地紫花四號黃豆，將於日內由「HILD」輪運到。此外，港商訂購七月內運來的大連黃豆，今天由「佛蕊」輪運到。

據某糧貨商說：「金雞」牌金菜、青島粉絲、新華黃豆、「寶塔」牌紙菜、野生桂圓肉，昨天均有貨出，貨本地採辦所購。

公會船運美貨物

【本報訊】據航商統計，今年上半年公會船從香港運往美國東岸的貨物，共為十二萬一千噸，比較去年同期稍有增加。

上半年公會船運往美國東岸的貨物，仍以塑膠花佔最多，計四萬一千八百噸，即佔出口貨總數的三分之一以上。

美國限制棉織品進口對港美線航運生意的打擊甚大，這從另一個統計數字中也可看得出來。上半年由公會船運往美國東岸的原色布，共為一千四百噸，但其中六月份只佔三十噸。事實上，由三月十一日起，港布輸美即已暫停了。

食米出口疲弱 泰商要求放寬

曼谷米市連日走向下坡

【曼谷廿五日航訊】曼谷米業人士透露，現時泰米出口情況不大為好，外國市場買家訂購泰米甚少，七月份廿二日泰米出口未達四萬噸。若以今年初至目前為止，泰米的全部出口額約九十七萬噸，但去年同一時期泰米出口額已能達到一百零一萬噸。米業人士認為，為了改善當前泰米出口的停止狀態，盼望泰國政府放寬限制米糧出口規則，如果泰米政府能採納，則及時獲得通常的改善。……

自四十萬噸水平。曼谷米市連日走下坡，每日的價格都不穩。原因是外地買家極少，曼谷米業又發生倒風，以致銀行界對米業收緊信用，米業銀根益見困難，影響米價下跌。廿四日上庄白米每擔一百一十三銖，百分之五白米每擔一百一十三銖，百分之十五白米每擔一百零八銖，百分之二十白米每擔一百零三銖，中上庄白米每擔八十三銖，一號白米碎每擔七十七銖。

又據東京二十五日消息，日本通產省在同一天內，日本政府正在執行從東京購買的泰國碎米共二萬四千噸，價為每噸三美仙（國際價格）。在一九六二年十一月至一九六三年二月這段時期內，輸入的印尼碎米的限價四萬噸。據日本通產省說，除了一九五九年輸入小麥之外，日本在過去五年中沒有輸入印尼原糖，不久就會批決定。

另據東京二十五日報道，日本經濟已決定購買日本政府已決定購買。

米商籌款提米

米市買賣疏落 大盤價格昨繼續軟

【本報訊】昨日食米大盤價格繼續軟，至昨日止大盤價格已三十六元八毫左右，正在一百二十九元，每擔一百包，價格……本月前所提出的「候落米」的款項，很在本月內全部清理完畢。因此米商的銀根十分緊，因此目前很多米商需要籌款提米，近數個月以來米市非常淡靜，至目前已有數天，人士仍忙於籌措寸頭，米業對食米的需求不大，故食米大盤交投疏落。

昨日食米成交：暹羅白米十四元三毫，成三十包；暹羅二號四十五元三毫，成十包；暹羅B三號白米四十九元三毫，成五十包……

印度生油 成四百桶

【本報訊】據油商消息，印尼供給的原糖四萬噸，昨天食用油市仍靜，僅印度生油成出四百桶，每擔一百二十元。

港商據油商消息說，在過去兩天中，倫敦市場上漲的美國豆油價格也一度上升，但是好淡的不一致，國際豆油市價未趨刺激作用。

據悉，近日歐洲市場上的美國豆油價格一直有西歐國家大量購買美國豆油。例如，西班牙在本月二十三日購買美國豆油一萬噸，八月份裝運。此外，據說以色列在本週初購買美國豆油一千六百噸。

加滙比滙 西德滙昨調整

【本報訊】加國銀行實價昨日同時調整，其中加滙每百港元比前少兌〇·〇三一元，比滙每百港元比前少兌〇·〇六元……

西德馬克實價：由每百港元兌六九·一八七五……

歐洲槽鐵報漲

圓鐵訂價依然甚少變動 日本黑鐵皮新盤可能續上挺

【本報訊】歐洲五金訂價昨日從上海、日本等地傳到，據五金業人士透露，歐洲槽鐵每噸已漲三十八元，而圓鐵仍然變動不大……

金疲鈔穩

【本報訊】昨日K金市價仍疲，美鈔則穩。……K金開市二四九·三七五；……

瓷器訂單仍少來 加工廠生意更淡

非洲線減購數額較明顯

【本報訊】瓷器加工廠生意近日比前更淡，以非洲線生意的減少最為明顯……

龍眼沙梨西瓜 昨天市道復暢

美鮮橙檸檬市亦不弱

【本報訊】昨天果市交投仍暢旺。……

三七易貨例 印尼已取消

【雅加達二十日航訊】印尼政府已取消港澳等地區施行的實大輸入條例（即所謂三七易貨條例）……

股市多數呆定

九種價微跌 三種價回升

買家集中小面額股

【本報訊】昨日股市平淡，有多種股目市價回順，一般漲跌幅度均不大。昨日有成交的股票一共只得二十二種，內有十種市價無大變化。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	328/324/326	+2.000	220
會德豐	10.7/10.6	−0.100	5,000
黃埔船塢	37.75	−0.250	200
太古	61.5/61	—	1,500
置地	65.5/65	−0.500	1,368
信託舊股	1.975/1.95/1.975	—	19,500
信託新股	1.5	−0.025	20,000
電車	39.5/39.25	−0.250	2,000
九巴	66.5	—	510
油蔴地	112	—	100
九倉	22.4/22.5/22.3	−0.100	3,100
九龍貨倉	27.3	—	1,493
電話	33.5/33.75/33.5	−0.250	1,500
煤氣	16.4	+0.100	100
太平地毯	2.95	−0.050	1,500
大昌	20/20.1/20	+0.100	1,150
英泥	63	—	600
牛奶	33	—	890
屈臣	39.25/39/38.75	−0.500	8,950
連卡佛	24.6	—	100
永安	11.9	−0.100	617
先施	2.7	—	1,000
上海紗廠	2.1/2	—	7,600

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的比較。

恩重如山　胡蝶主演

飛天寶扇門神燈

回魂夜

長篇彩色動畫片　大鬧天宮　第八天映

普慶　麗都

神鬼伏虎

四大魔王　英雄　琉璃島

倘有電影廣告刊在第五版內

娛樂　新華　京華　利舞台　麗聲　皇后　皇都　普慶　麗都　樂聲　大華

玉女痴郎　海角驚魂　渡假留香

入口船期預告

船	名	開來港口	到港月日	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	7月29	美國輪
柏根	PAGAN	日本	7月29	新興行
亞美泰	AMITA	金邊	7月29	和
恒生	HO SANG	蘇門乃	7月29	捷成
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	菲律賓	7月29	丽來
寶利威利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月29	銀行
偉來	VALOR	日本	7月29	海來
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	7月29	天祥
東偉	TONG WEE	臺北上海	7月29	[illegible]
墨湖	MUKHO	釜山日本	7月29	湧來
海皇	HOI WONG	星洲	7月29	捷順
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	7月29	東方
布魯連高地	BROOKLYN HEIGHTS	紐約南美星洲新加坡	7月29	和捷
菲列濱	PHILIPPINES	非律賓	7月29	美邦
亞多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	7月29	巴拉多
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	7月29	美輪
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國馬尼拉	7月29	總統
馬拉太	MARATHA ENDEAVOUR	美國日本	7月29	太平洋
蘇丹	SUDAN	釜山日本	7月30	太平
亞美宜	AMONEA	日本	7月30	德和
德和	TEH HU	基隆日本	7月30	德和
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡	7月30	東方
加明丸	KAMEI MARU	古晉	7月30	海外
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	7月30	東方
亞利時	ASCANIUS	馬尼拉	7月30	太古
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	7月30	巴拉多
協邦丸	KYOHO MARU	日本	7月30	東來
利來	NELLORE	澳洲	7月31	鐵行
芬寶	FERNBANK	美國	7月31	參利順
雅丹	YARDEN	日本	7月31	新興行
力打威沙	NEDER WESER	歐洲新加坡	7月31	捷成
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	7月31	馬國
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	7月31	捷成
長浦丸	NAGAURA MARU	曼谷星洲新加坡	7月31	巴拉多
金祥	SAMODRA MAS	印尼	8月1	源源
高棉	CAMBODGE	日本	8月1	法郵
標鋒	PIONEER MOOR	紐約	8月1	美輪
加錫	KARSIK	仰光	8月1	捷成
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	8月1	太平
日星丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	8月2	巴拉多
好橋	HOEGHCLIFF	美國	8月2	吉時
星	STAR BETELGEUSE	日本	8月2	丽來
日龍丸	NICHIRYU MARU	日本	8月2	海外
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	8月2	捷成
合勒總統	PRES. TAYLOR	美國	8月2	總統
美寶	MELBO	沙勝越	8月2	海外
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	8月2	總統
禮雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	8月2	捷成
芝巴衣	TJIBANTJET	南美馬尼拉	8月2	渣華
拉拿	NARA	紐約	8月2	順昌
伊利馬克士	EURYMACHUS	菲律賓	8月3	美迅
馬奎新	MARQUISIEN	日本	8月3	法郵
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月3	和捷
多富利	THORFRID	美國	8月3	普運
安順	ANSHUN	澳洲馬尼拉	8月3	太古
多爾	TOURNAI	歐洲新加坡	8月3	參利順
	YEHUDA	南非西非	8月3	新興行
聰榮丸	SOEI MARU	馬尼拉	8月3	裕士利
加西亞總統	PRES. GARCIA	洛杉磯舊金山	8月3	美邦
榮川丸	EISEN MARU	金邊	8月3	順來
東謬	EASTERN MUSE	新加坡	8月4	德記
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	8月4	東方
亞洛士	AROS	日本	8月4	天祥
興立	HENRIK	山打根	8月4	參利順
莎高達	SARGODHA	歐洲新加坡	8月4	寶隆
美利	MALAIS	歐洲	8月4	法郵
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	8月5	太平
寶陽	PO YANG	印尼	8月5	太古
賓古來	BENCRUACHAN	英國新加坡	8月5	怡行
春光丸	SHUNKO MARU	日本	8月5	太平
名倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	8月5	東來
北佐路加士	PATROCLUS	日本	8月5	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	8月5	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	8月5	太古
明達	BRENDA	蘇門乃	8月5	海外
卡拉西基	JANEK KRASICKI	歐洲曼谷	8月5	聯星
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	8月5	洛士利
羅士威利	ROSEVILLE	美國	8月5	參利順
芬蘭	FERNCLIFF	馬尼拉	8月6	參利順
厚達馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	8月6	捷成
加路	GAROET	歐洲新加坡	8月6	渣華
天璣利	TEMERAIRE	紐約洛杉磯	8月6	參利順
	TRIANON	歐洲新加坡	8月6	參利順
西京丸	SAIKYO MARU	日本	8月6	天祥
標鋒	PIONEER MIST	紐約	8月7	美輪
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	8月7	捷成
新地亞	SANTHIA	日本	8月8	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	英國新加坡	8月8	太古
諗達	CHANDA	日本	8月12	鐵行

源通企業有限公司
電話：三二八四二　匯豐銀行大廈六○八號
地址：一六一一三

M.V. "SAMODRA MAS"
金祥輪
八月一日到港收貨
開往：三寶壟、泗水、印尼
浙江、加錫、井里汶、望加錫
棉蘭等埠
付貨請逕臨本公司接洽。

輪船停泊處

船名	停泊處	公司
HANG SANG	九龍倉	恒生
LA TRINIDAD	油麻地	瑞典
JOSEFINA	油麻地	約瑟芬
TAI NAN SHAN	B1	大南山
VIBEKE MAERSK	九龍倉	偉伯奇馬士基
ASIA	B13	亞洲
LEVERBANK		利華
MICHAEL JEBSEN	油麻地	美中
PAKURA		柏高

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時　菲律賓、關島、沖繩、加拿大　上午十一時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、澳丁、英國、歐洲　中午十二時
泰國、柬埔寨、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、紐西蘭、非支　下午一時
夏威夷、美國、中南北美、台灣、日本　下午三時
泰國、緬甸、印度、南越、老撾　下午六時

平郵

中國大陸　上午十時
日本、夏威夷、美國、中南美　中午十二時
北婆羅洲、沙勝越　下午三時
菲律賓　下午三時
馬來亞、印度、錫丁、澳洲、美國　下午五時
剛果、尼日利亞、加納　下午一時、六時
澳門

明日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時
泰國、老撾、馬來亞、印尼、緬甸、北婆羅洲　下午一時
菲律賓　下午二時
印度、中東、錫丁、英國、歐洲、埃及、非洲、夏威夷、美國、中南北美、加拿大　下午三時
台灣、北婆羅洲、日本、沖繩、南韓、澳洲、紐西蘭、非支、新幾內亞　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、意大利、瑞士、荷蘭、西德、比利時　下午二時
澳門　下午一時、六時

	九龍開	到羅湖		羅湖開	到九龍
上午	6時37分	7時39分	上午	6時52分	7時34分
	7時44分	8時49分		7時18分	8時23分
	9時09分	10時14分		7時57分	8時53分
	10時20分	11時22分		9時05分	10時04分
	11時39分	下午12時43分		10時32分	11時29分
下午	12時42分	1時45分		11時35分	下午12時31分
	2時15分	3時16分	下午	1時03分	2時02分
	4時13分	5時14分		2時23分	3時23分
	5時30分	6時31分		4時21分	5時20分
	6時48分	7時49分		5時38分	6時38分
	8時15分	9時16分		6時58分	7時56分
	10時	10時59分		8時23分	9時23分
	到深圳	到廣州		廣州開	到深圳
下午	12時48分	下午3時48分	上午	7時34分	上午10時30分
下午	4時45分	下午9時56分	上午	9時28分	下午2時37分

火車時刻表（內地時間比香港夏季時間遲一小時）

萬士百根明開西非

估計運出的貨物數量比較多　該輪泊B十七泊目前仍接貨

【本報訊】沿濟郵船公司代理的「萬士百根」輪，明天開往西非，估計該輪有七百噸貨物運出。目前，該輪繼續接貨。

「萬士百根」輪將運出的貨物數量，是比較多的。據悉，本月十九日由這裏開往西非的「科納列海丸」，運出貨物近百零五噸；本月十四日由這裏開往西南非的「麗拔斯士高」輪，運往西非的貨物共七百七十噸，運往西南非的貨物約一百二十噸。

目前，運往西非的貨物，除大宗仍是搪瓷器皿、棉織品、玻璃器皿、皮革製品、電膠製品、五金製品、入造棉織品及樹膠製品等，其次是快把衣服、漆、漆油、爐器及玩具等。

重慶下午南開

蘇州在修理太原將赴澳

【本報訊】太古公司屬下之「重慶」貨輪，定今日（廿七）下午五時開往南太平洋和新幾內亞港口，現仍在A字十一號泊碼貨。

太古公司已決定改派「太原」輪於八月一日開往澳洲港口，該輪現正在A字十一號泊碼貨。

偷泊太古船塢修理中的「蘇州」輪，將於八月一日開往澳洲，沿途港口。因「蘇州」輪檢修期間較長，暫時不能開往，故已派「太原」輪，代替「蘇州」輪的航程。

又，因「蘇州」輪修理，該公司原定運出的貨物有：擔物、手錶、臨時貨、米、蘇、汽水、罐頭、食品、花生油、玩具、米粉，瓷器、豆類品等。

飛機時刻

（以航空公司公佈為準，如有變動，請向有關公司查詢。）

今日到港班機

快捷：無尼拉來，下午七時十五分到。
印航：曼谷來，下午……
英國海外：東京來，下午二時四十五分到；東京來，上午八時四十五分到。
泰航：曼谷來，下午四時十五分到。
國泰：曼谷來，下午五時十五分到；馬尼拉來，下午一時五十五分到；馬尼拉來，上午十時到。
民航：新加坡、加爾各答來，下午。

今日離港班機

泛美：往東京、三藩市，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。
國泰：往澳城，開上午九時卅分；往馬尼拉，開下午三時卅分；往馬尼拉，開下午四時；往台北、大阪，開下午六時；往曼谷、新加坡，開下午六時。
菲航：往馬尼拉。
民航：往台北、沖繩、東京，開下午二時卅分。
英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午三時卅分；往東京、倫敦，開下午六時十五分。
印航：往東京，開晚上八時。
快捷：往加爾各答，開上午十時；往東京，開晚上八時。
周來頭航空：往新加坡，開上午十時卅分。
昌興：往東京、漢堡，開下午二時。
帝國航空：往東京，開下午二時。
泰航：往曼谷，開上午十一時；往台北、東京，開下午六時十分。

琦玉丸改今日中午開

【本報訊】天祥洋行代理的「琦玉丸」，原定昨日開往新加坡及馬來亞港口，因等候落貨，延至今日中午才出口。

該輪已載出的貨物約共七百噸，其中棉織品、膠花及膠製品較多。

公會船運美貨物　上半年十二萬噸

膠花佔數最多棉品次之　上月只有卅噸原色布輸美

【本報訊】據航商統計，今年上半年公會船從香港運往美國東岸的貨物，共為十二萬一千噸，比較比去年同期略有增加。

上半年公會船運往美國東岸的貨物，仍以膠花佔最多，計四萬一千八百噸，即佔出口貨總數的三分之一以上。其中六月份運出的數量較多，計八千六百噸，是膠花付貨旺季開始的來到。

第二類出口貨是棉織品，計上半年輸出美國東岸共為二萬七千四百噸。其中一月份的數量最高，達五千九百噸，但六月份只有三千七百噸，即減縮百分之三十七。這種銳減是由於三月間美國對卅多類香港棉織品實施限制進口所造成。

美國限制棉織品進口對港一美線航運生意的打擊甚大，這從另一個統計數字中也可看得出來。上半年由公會船運往美國東岸的原色布，共為一千四百噸，但其中六月份只佔三十噸。事實上，由三月十一日起，港布輸美即已幾陷停頓了。

第三類出口貨是玩具，上半年輸美國東岸共為一萬八千六百噸。

上半年英美輪船公司共派出十七艘船由港開往美國東岸。因它具有三十一、二天抵達紐約的快期特點，故每艘船平均載貨量達到一千零二十噸，成為載貨量最多的一家公會船公司。第二名則是一家菲律賓輪船公司。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	意大利	7月29	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	7月29	捷成
文農	MEMNON	利物浦	7月31	太古
蘇丹	SUDAN	法南比西德荷	8月1	太平
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月2	法郵
合勒總統	PRES. TAYLOR	意法	8月3	總統
馬奎新	MARQUISIEN	英荷西德	8月5	法郵
北佐路加士	PATROCLUS	利物浦	8月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	英荷西德	8月7	天祥
夏灣拿丸	HAVANA MARU	英比西德	8月8	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
杜嘉拿	TUGELA	歐洲	8月8	參利順
西門士吉	SIMONSKERK	歐洲	8月8	渣華
	TRIANON	法比西德英國	8月8	參利順
賓古來	BENCRUACHAN	英荷西德	8月11	怡行
賓麥都	BENMACDHUI	英荷西德	8月11	怡行
莎高達	SARGODHA	歐洲	8月12	寶隆
保高達	BOGOTA	歐洲	8月12	寶隆
馬倫	MARON	英國	8月13	太古
寮國	LAOS	馬賽	8月14	法郵
沙班	SABANG	歐洲	8月15	太平
拔丹	BATAAN	英荷西德	8月15	太平
賓康沙	BRECONSHIRE	歐洲	8月16	捷成
新嘉坡	SINGAPORE	歐洲	8月17	德行
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲	8月18	怡行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	意法	8月18	總統
多爾	TOURNAI	法德比荷	8月19	參利順
	BENHIANT	英國	8月20	怡行
賓多蘭	BENDORAN	英荷西德	8月21	怡行
忌連加利	GLENGARRY	英荷西德	8月21	渣甸
亞積士	AJAX	利物浦格拉斯哥	8月22	太古
漢堡	HAMBURG	意荷西德	8月23	捷成
力打威沙	NEDER WESER	荷西德	8月25	捷成
賓高樂	BENGLOE	英國倫敦	8月26	怡行
禮雲士泰	RAVENSTEIN	熱那亞鹿特丹漢堡	8月29	捷成
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	8月29	太平
國泰	CATHAY	倫敦	9月3	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	亞丁盤谷	7月29	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	亞丁盤谷	7月29	捷成
富利	CITY OF VICTORIA	科倫坡	7月30	怡行
辰春丸	TATSUHARU MARU	印巴	7月31	巴拉多
文農	MEMNON	亞丁盤谷	7月31	太古
蘇丹	SUDAN	亞丁盤谷	8月1	太平
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	8月2	法郵
星	STAR BETELGEUSE	印巴波斯灣	8月3	丽來
合勒總統	PRES. TAYLOR	科倫坡孟買喀拉蚩	8月3	總統
加錫	KARSIK	加爾各答	8月3	捷成
馬奎新	MARQUISIEN	亞丁	8月5	法郵
北佐路加士	PATROCLUS	亞丁	8月6	太古
厚達馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	8月6	捷成
西京丸	SAIKYO MARU	蘇彝士	8月7	天祥
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡	8月8	巴拉多
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	8月8	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
杜嘉拿	TUGELA	亞丁	8月8	參利順
西門士吉	SIMONSKERK	亞丁	8月8	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	8月8	東方
新地亞	SANTHIA	印巴	8月9	鐵行
奈良山丸	NARASAN MARU	吉大港加爾各答	8月9	東來
三雲丸	MIKUMO MARU	吉大港加爾各答	8月10	天祥
東山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡	8月10	東來
賓麥都	BENMACDHUI	亞丁	8月11	怡行
三隆丸	MIRYU MARU	印巴	8月11	天祥
東風	EASTERN SAGA	加爾各答	8月13	德記

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
斗湖灣	TAWAU BAY	山打根斗湖	7月29	聯興
中泉丸	CHUSEN MARU	新加坡	7月29	泰山
利華古臣	LEVERKUSEN	新加坡	7月29	捷成
海英	HOI YING	新加坡海防西貢	7月30	振盛行
墨湖	MUKHO	曼谷	7月30	湧來
柏根	PAGAN	新加坡仰光	7月30	新興行
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	7月30	捷順
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	7月30	天祥
偉來	VALOR	新加坡檳城巴生	7月31	海來
加明丸	KAMEI MARU	汶萊蘇羅乃	7月31	海外聯合
芬寶	FERNBANK	曼谷	7月31	參利順
辰春丸	TATSUHARU MARU	新加坡	7月31	巴拉多
亞美泰	AMITA	金邊	7月31	德和
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	8月1	東來
雅丹	YARDEN	新加坡	8月1	新興行
金祥	SAMODRA MAS	新加坡印尼	8月2	源源
高棉	CAMBODGE	西貢	8月2	法郵
利來	NELLORE	山打根	8月2	鐵行
松鳳丸	SHOHO MARU	馬尼拉	8月2	東方
日龍丸	NICHIRYU MARU	山打根	8月3	海外聯合
美寶	MELBO	古晉詩巫	8月3	海外聯合
榮川丸	EISEN MARU	金邊	8月3	順來
莎高達	SARGODHA	小呂宋	8月5	寶隆
明達	BRENDA	汶萊蘇羅乃	8月6	海外聯合

華北·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連加利	GLEN GARRY	華北	7月29	渣甸
寶陽	PO YANG	天津青島上海	8月5	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	日本	7月29	捷成
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	7月29	渣華
忌連加利	GLENGARRY	日本	7月29	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	7月30	太古
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	7月30	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	7月30	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	沖繩日本	7月30	美輪
菲列濱	PHILIPPINES	日本	7月31	美邦
莎高達	SARGODHA	橫濱神戶	8月5	寶隆

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵安娜	TATIANA	西南非	7月29	順昌
利華寶	LEVERNBANK	東非	7月30	銀行
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	8月1	太平
名倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非	8月6	東來
清川丸	KIYOKAWA MARU	西南非	8月9	太平
蓬萊丸	HORAI MARU	東南非	8月9	洛士利
蒙巴沙丸	MOBASA MARU	東非	8月10	東方
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	8月11	渣華
芝甘碧	TJIKAMPEK	東非	8月11	渣華
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	8月13	東方
羅謀馬士基	ROMO MAERSK	南西非	8月14	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東和丸	TOWA MARU	加美	7月29	森林
寶利威利	BONNEVILLE	美加	7月29	銀行
馬拉太	MARATHA ENDEAVOUR	美國東岸	7月30	太平洋
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	7月30	丽來
高麗熊	KOREAN BEAR	美國西岸	7月30	美輪
布魯連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國東岸	7月30	和捷
亞多利亞丸	ASTORIA MARU	美國	7月31	巴拉多
菲列濱	PHILIPPINES	美國	7月31	美邦
亞利時	ASCANIUS	美國	7月31	太古
高宗丸	KOSOH MARU	美國	7月31	大同
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國東岸	8月1	萬國
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月1	總統
標鋒	PIONEER MOOR	美國	8月2	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	8月3	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	8月3	總統
多富利	THORFRID	美國西岸	8月4	普運
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月4	和捷
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	8月6	洛士利
厚達馬士基	HULDA MAERSK	美東加拿大	8月6	捷成
	FERNCLIFF	美國	8月6	參利順
	PIONEER MIST	美國	8月8	美輪
	GOLDEN BEAR	美國	8月9	美輪
伊利馬克士	EURY MACHUS	美國	8月9	美迅

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	紐西蘭	8月1	東方
太原	TAIYUAN	澳洲	8月1	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月…	鐵行
	VAN CLOON	紐西蘭	8月…	渣華
生島丸	IKUSHIMA MARU	西澳洲	8月9	巴拉多
東星	EASTERN STAR	澳洲	8月12	德記
亞洛士	AROS	澳洲	8月14	天祥
亞加富拉	AKAFURA	澳洲	8月17	鐵行
芝華義	TJIWANGI	澳洲	8月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
士打多利士	STRAAT TORRES(下午)	東非馬尼拉	B19	渣華
和風	SLIGHT WIND(上午八時)	釜山	油麻地	大洲
成華丸	SEIKA MARU(下午六時)	日本	B18	東方
日本怡美利	DONEVERETT(下午二時)	日本	B7	丽來
忌連加利	GLENGARRY(上午十時)	英國新加坡	太古倉	渣甸
鹿島丸	KASHIMA MARU(上午九時)	日本	B9	天祥
巴比倫	BABYLON(上午七時)	日本	A22	德和
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE(下午六時)	加拿大美國馬尼拉	A4	德行
威爾遜總統	PRES. WILSON(上午六時半)	洛杉磯	九龍倉	總統
德基	DUKAT(上午十時)	大連	B15	華夏
紐約	NEW YORK(上午七時)	美國馬尼拉	A15	渣甸
威檳	VIGAN(上午七時)	馬尼拉	A12	美邦
芝班拿士	TJIPANAS(上午七時)	東非新加坡	A5	渣華
巴斯拿	BASRA(下午十時)	歐洲新加坡	A6	寶隆
東豪	TONG HOO(中午)	曼谷新加坡	A3	萬順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
吉碧拉	CAPELLA(下午)	新加坡曼谷	A21	澳洲
賓來路	BENLOYAL(上午十時)	新加坡英國西德	九龍倉	怡行
哈多	HALLDOR(下午)	新加坡印巴	A19	參利順
萬華域	VAN WAERWIJCK(上午九時)	毛里求斯南非	B9	渣華
大寶豐	TAI POO HONG(下午)	金邊	油麻地	順昌
紐約	NEW YORK(下午)	日本美國	A15	渣甸
加朗寶	CARRON BANK(下午)	日本	A4	銀行
恒生	HEW SANG(上午)	山打根	B22	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK(下午)	新加坡印尼	B1	捷成
海順	HELIOS(下午)	蘇羅乃	B8	參利順
豐寧	FENGNING(上午十時)	新加坡印尼	A18	太古
海利	HAI LEE(下午)	日本	B11	參利順
昌洲怡美利	RUTHEVERETT(下午)	日本	B6	丽來
貴州	KWEICHOW(下午五時)	新西蘭	B18	太古
重慶	CHUNGKING(下午五時)	新幾內亞	A10	太古
琦玉丸	SAITAMA MARU(中午)	新加坡馬來亞	A9	天祥
威爾遜總統	PRES. WILSON(下午)	馬尼拉	九龍倉	總統
吉信	KISHNI(上午七時)	孟買	油麻地	招商局
豪威利克斯	HOWELL LYKES(上午三時)	西貢	九龍倉	捷成
利安娜	LEONA(上午九時)	MOKPO	藍塘香港海面	
爪哇	JAVA(零時)	日本	A20	渣華
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油麻地	大信
海富	HAI FOO(下午)	高雄	油麻地	大信
光和	KWANG HO(下午)	高雄	油麻地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
太平	TAI PING	馬尼拉	A	參利順
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	九龍倉	捷成
斗湖灣	TAWAU BAY	日本	油麻地	聯興
四川	SZECHUEN	基隆	西環海面	太古
中泉丸	CHUSEN MARU	日本	油麻地	泰山
東漢	TONGHAN	新加坡	B	萬順
梅金	MUI KIM	山打根	油麻地	德興
濟州	CHEJU	曼谷	B	湧來
高宗丸	KOSOH MARU	日本	A	大同
季里諾總統	PRES. QUIRINO	舊金山	A	美邦
鐵百加	TRIPCA	新加坡	B	森林
鐵安娜	TATIANA	日本	A	順昌
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	A	捷成
歐美厘士	EUMAEUS	英國新加坡	太古倉	太古
文農	MEMNON	日本	A9	太古
海英	HOI YING	曼谷	油麻地	振盛行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
太平	TAI PING	美國	A	參利順
廣州	CANTON	新加坡歐洲	九龍倉	鐵行
日本怡美利	DONEVERETT	曼谷加爾各答吉大港	B7	丽來
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	B18	東方
梅金	MUI KIM	山打根	油麻地	德興
巴比倫	BABYLON	新加坡曼谷	A22	德和
德基	DUKAT	新加坡	B15	華夏
巴斯拿	BASRA	橫濱神戶	A6	寶隆
芝班拿士	TJIPANAS	日本	A5	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	B17	渣華
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	馬尼拉新加坡西澳洲	A4	德行

新和海運株式會社
SHINWA KAIUN KAISHA LTD.
偉來 S.S. "VALOR"
開往：星加坡、檳城、巴生
香港總代理：偉來有限公司　電話：…

斗湖灣 S.S. "TAWAU BAY"
准期七月廿八日收貨　廿九日開行
直往：山打根、斗湖
代理：聯興輪船公司

「莎高達」輪 M.V. "SARGODHA"
八月四日收貨、八月五日開行
直往：小呂宋、橫濱、神戶
「巴斯拿」輪 M.V. "BASRA"
七月廿八日收貨、廿九日開行
直往：橫濱、神戶
寶隆洋行船務部

港婆船務有限公司
Hong Kong Borneo Shipping Co. Ltd.
美金輪 M.V. "MUI KIM"
直往：山打根
本月廿八日收貨　廿九日開行
港婆船務有限公司啓

日正汽船株式會社
NISSHO LINE
加明丸 M.V. "KAMEI MARU"
直往：古晉、詩巫
七月卅日收貨　卅一日開行
美寶輪 M.V. "MELBO"
八月二日收貨　三日開行
直往：汶萊、蘇羅乃
明達輪 M.V. "BRENDA"
八月五日收貨　六日開行
往：汶萊、蘇羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司

日隆丸 S.S. "NICHIRYU MARU"
八月二日收貨　三日開行
直往：山打根

海皇 "HOI WONG"
直航：石叻、庇能
七月廿九日落貨　三十日開行
捷順船務有限公司啓

第一中央汽船株式會社
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
中泉丸 S.S. "CHUSEN MARU"
直往：星加坡
廿八日收貨　廿九日開行
總代理：泰山有限公司
家通公司

「德基」S.S. "DUKAT"
由大連來。
定於七月廿七日上午抵港，泊B十五號。
七月廿八日開往星加坡。
請收貨人逕來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

M.M.
「高棉」SS "CAMBODGE"
八月一日滿貨　二日下午開行
直往西貢、馬賽
法國郵船公司啓

東華力爭兩楊 搞出滿天神佛

簽字紙被取回 有人生蝦咁跳
指為背信忘義 談判尚無結果

球圈見聞

昨日上午，東華一直等楊氏兄弟的消息。本來在二十三日上午李志剛的寫字樓間，楊氏兄弟已經簽字東華了，簽字紙的號碼是一〇四九、一〇五〇，但簽了字以後，「阿貓」卻搞出請將簽字紙交還給他們，他們不願先在報章發表，因為還要向星島有所交代。李志剛、曾廣釗以「阿貓」既然有此苦衷，乃將「一〇四九、一〇五〇」兩張簽字紙交還他們，但卻叮囑他們要在兩天後（即昨日）交返東華，俾便遞入足總。「阿貓」於是拿了「上期」，笑嘻嘻而去。

昨日上午十一時半，吳偉文、曾錦洪受東華之命，在牛奶公司等楊偉韜，以便同往李志剛寫字樓，和方潤華等辦手續，但竟如石沉大海，過了下午一時，仍然不見「鯊魚韜」來到，使東華方面，異常憤怒，認楊氏兄弟「背信忘義」。

球員曾洪、吳偉文在大同三樓時，亦大聲疾呼楊氏兄弟不夠義氣，他們於下午曾和曾廣釗到大會堂找楊氏兄弟，但又找不到他們，只有伍球添和陸乾雄油公司的職員在那裏等候。伍系認「阿貓」曾一邊串和陳志「斟介」，恢此各做各事，楊氏既喜歡，陳志都有相親之理。據說，陳志給予的條件與東華相同。

又訊：關於楊偉韜、楊偉添兄弟的簽字爭奪戰，截至昨晚止，東華方面不甘就此罷手，昨天下午五時三刻，由沈瑞麟、曾廣釗、梁南軒三人驅車至快活谷星島會，找到「鯊魚韜」出來，要他兩人把已簽字的兩張註冊紙交回，但「鯊魚韜」則聲稱已經撕毀了，關於他們兩人是喝星島還是改踢別隊，要見過星島會長胡蔭才作最後決定。

沈、曾、梁三人找到「鯊魚韜」時，乃在星島會門前談判，沈瑞麟跟「鯊魚韜」翻臉而走，但曾、梁兩人則認為「鯊魚韜」不只已「過水」，而且帶頭簽字，今竟「出手段」取回註冊紙，昨天又不交回，以便同其他七位已簽字的註冊紙遞入足總，出爾反爾，實在不夠道義。因而大聲向「鯊魚韜」實責；沈瑞麟則做好做歹，終於把「鯊魚韜」拉上一輛「的士」，私家車，絕塵而去，無疑沈、曾、梁三人要作最後努力，但結果如何，到夜尚無消息！

曾廣釗拉楊偉韜上汽車，左為東華人馬。（本報攝）

要向姚陳羅身上打主意
東華表示決不罷手 若然失敗實行鬥累

昨天，東華已將鄒良、馮紹瑞、曾錦洪、吳偉文、吳偉光、陳振明七球員已簽字的註冊紙遞入足總，但楊氏兄弟的註冊紙尚未遞入。聞說楊氏兄弟和曾錦洪為了楊氏兄弟的「斟介」，大表不滿，兩兄弟與星島會內與楊氏兄弟見面於古口角。因為他們簽字東華，佛山楊氏兄弟帶頭的，現在楊氏兄弟出「花門」，他們便認為被「賣豬仔」，不值其所為，在口角中，幾乎動武，總由一班球友勸開。

楊氏兄弟會不會回心轉意而投效東華，相信今天便可「揭曉」。他兩兄弟前天也曾說過：會不會投效東華，須等待姚卓然返港後見面談過才能決定。昨據探悉：「小黑」非在今天由曼谷返港，他已有信寄回通知他的家人，到下星期二才可返港。

另一消息，東華「羅國瑞」，大家「門累」，要向姚卓然、鄧宜洪、羅國泰三將身上打主意；並準備每人給予「兩盤數」，力邀他們助陣。但這位「鐵巨」認為如此兄弟，決不罷手，假如爭不到，則「鬥累」做法，自己所要「扯起」網。

黃卓檳黎成初 昨簽字投東昇

東昇足球隊前夜在九龍彌敦道召集部份球員簽字之後，昨天又有黃卓檳、黎成初動筆揮毫，即一共有十八個球員簽妥了簽字手續了。

昨天，據東昇主席鄧志威稱：去屆效力南華預備組的黎成初、黃卓檳於昨天簽字效力該隊，黎成初過去曾效力過東方甲組，後來轉到南華乙組；黃卓檳是學界的足球好手，技術都很不錯。該隊除鄧人會林、阮家富、林碩青等還未動筆，還有三數新人於日間簽字。

東昇足球隊今天仍召集全體球員開到沙田球場練習，以加強佳態。·歐陽長·

準備農曆新年訪港的「西德塔斯尼亞隊」

西德安泰烈及足球隊先後在準備訪問，香港球迷對該兩隊演出的評價甚高；特別是兩隊球員的體育精神表現及球員作風與別不同。球迷對他們的球技、品德，均是讚多於彈，並希望將來有機會再次欣賞一次。現將西德足球情況及塔斯尼亞隊的實力介紹如下：

目前西德正是球季高潮的時候，每年在西德各區聯賽結束後，即由五區的冠軍隊進行決賽，然後決定全西德冠軍隊。今年因受世界杯足球錦標賽的影響，延至本月十五日（星期日）始開始決賽。今年參加決賽的隊伍共有八隊，計柏林區冠軍塔斯尼亞，北區冠軍漢堡，西區冠軍高朗（前曾來港訪港），另一隊

巴西與哥斯達黎加 均擬明年來港訪問
足總準際小組定今日開會討論
瑞典訪港日期將有變更

足總準際小組定於今天下午六時，在該會會議室舉行會議，將確定瑞典國家足球隊訪港日期，並商對下屆邀請外隊計劃。

一九六二至六三年度的外來隊邀請計劃，曾經來函接洽妥當的有瑞典國家隊，該隊擬於今年十二月間來港，足總給予三千五百鎊的包辦條件，接納該隊來港比賽三場。可是，該隊訪港日期，恰巧與香港一年一度的工商展覽會撞期，因此，今天的會議，將考慮要求該隊將早或延遲來港。

除瑞典國家隊外，另有「足球經紀」杜維爾來函介紹的西德柏林區冠軍塔斯尼亞隊。日前所提出的條件是四千三百鎊，比賽三場，港方負責招待食宿，但足總會長羅理基對索價太

洲杯冠軍的實菲加隊與賀喜大，今天之會，將決定邀請那一隊來港「賀歲」。下屆訪港外隊，至目前為止，還有不少勁旅，紛紛來函探盤「斟介」。其中最受注意的有南美洲的巴西與哥斯達黎加冠軍拉里及哥斯達黎加冠軍隊，均擬於明年期間訪港，要求港方給予日期。巴西馬拉里隊去年在巴西獲得卡特納杯冠軍，陣中擁有名將

蘇納弟及D.桑托斯二人，是一支實力雄厚的勁旅。最近曾以一比〇擊敗名震一時的巴西勁旅桑斯高特加獨隊，該隊要求條件是一萬三千五百美元，比賽三場，港方並負責該隊職、球員廿六人在港逗留期間的膳宿費，訪港日期由港方擬定。該隊日前曾參次來函探盤。

另一支是哥斯達黎加冠軍隊，目前該國正在進行三強決賽，決賽隊伍是薩拉沙隊、加塔高隊及雅拉朱尼隊。假如其中任何一隊獲得冠軍，即行實來訪港。訪港日期，也是要求香港決定，來港時間同樣是明年。此外，還有加拿大、德國、馬來亞等隊擬於明年訪港，根據現有情況，下屆球季的外隊，將不外是上述的各隊了。·公冶秦·

東方埋班已有腹稿 留用舊將組中型班
擬羅致陳袞闆景申助陣

最近足總已發出了球員註冊紙，各球隊正在忙於組班，東方足球隊亦不例外，該會有關人士經過會商之後，已決定組織中型班。東方足球隊仍由李杏林擔任「大拔手」，來已由「阿杏」與「肥榮」到了聯合組班，透過陳袞、闆景申兩球員的關係介紹，可以組成一支中型班，預算

足總青年球員 明日下午挑選

足總訓練小組日前通過在夏令期間，訓練青年球員，以兩個月期，並得教育司署借出鋼線灣球場應用。前天截止報名，計有四百人參加。訓練小組，定於明日下午四時開始，在鋼線灣球場挑選球員。凡已報名參加的，可在明日下午三時半前攜備證件、波褲及身份證等，到鋼線灣海軍球場報到

，曾參加足總青年杯賽者有優先取錄權，但須攜帶足總發給的球員證到場，足總訓練小組已交由該會義務教練鄧兆榮通知各合格教練到場協助，報名參加的青年球員，如被挑選受訓每次到場，即可獲得足總發給一元車馬費，直至訓練完畢爲止。

新法克可一，昨在泳聯的校際泳決賽中，再創女子初級組一百公尺蛙泳紀錄。（本報攝）

校際泳第一夕決賽 昨創出兩項新紀錄
今晚舉行最後一夕決賽

中華游泳聯會主辦的校際游泳比賽，今日下午七時在維多利亞泳池舉行最後一夕決賽，全部共十五個項目，門券六角。

昨天首日決賽，只有一項女子蝶式沒有舉行，其餘都按照秩序演出。男子初級組五十公尺蝶式，鍾大偉以卅六秒一取得首名，並刷新了記錄；其次爲女子初級百公尺蛙式，新可一以一分四十秒一破了她自己在預賽時所造的一分四十一秒紀錄。

最後一項是女子高級組四式接力，據聞佐治一校參加，但因她們游錯了蝶式（沒有蝶式），致被取消資格。該校現保留上訴。

以期保持不降班爲原則。據說：該隊除用部份舊將之外，還有意物色陳志剛、梁育才、關景申等球人增強實力，同時，還有意請求光華鄒鑽宜啟級實方，如成事實，相信仍保持一定的實力。該隊陣容如下：

阿棠黑蜂改投光華 尙待回水愉園傑志

光華足球隊領力爭取林錦棠、梁偉珈，經過斟、昨晚天最後努力，已獲成功；只要他們分別「回水」愉園與傑志，便正式效力光華了。

光華足球隊主任陳勳，鼓鐵鄧蔡孟等，前天往「咖啡盛」斟會，邀得梁偉珈、林錦棠效力，經過一段很長時間的商酌，「黑蜂」、「小生棠」終被說服。據事後探悉：光華「搏命」出盡「絕招」

港九青年足球會 今將產生新職員

港九青年足球會定於今天下午六時在九龍鳳心餐廳召開會員大會，商討有關事宜。港九青年足球會已趨向商討重大決定事務，港九青年足球會由陳勝川、陳麗坤、何威、鄺少塵、呂熾、黃啓業等人組成，最近已獲准註冊。該會定於今日下午六時召開籌備小組會議，商討有關事情，可能產生首屆新「內閣」。

聯邀小組 今天開會

足總、華協、足聯聯邀小組定於今日（星期五）下午六時半假華協會召開籌委會第十次會議，屆時將討論去屆各外隊訪港的財政情形。

又足聯定於今日（星期五）下午六時假華協會所舉行聯賽小組第七次會議，報告結束事宜。

籃聯參加亞運 八月十七出發

籃球聯會決定參加亞運後，即成立籌委會，負責經費和訓練等項工作。昨據該會總幹事陳鏡坤說，關於參加亞運的工作現已大致完成，經費亦獲解決，初選代表的集訓已有三個星期，昨晚並宣布定選球員共十五名，定於八月十七日乘搭國泰航空公司班機飛印尼，九月七日返

修頓籃球 今晚三場

修頓籃球錦標賽，今晚共有三場賽事。

東華與東昇球員 昨有廿三人註冊

足總昨天發出通知，遞入足總的球員註冊紙，昨有東華與東昇兩間球會，共爲廿三人。

光華今晚赴澳門 小生棠黑蜂隨隊

會長人選未決定 五一七組班 目前仍有待

有人如此建議 愉園續組巨班
對張子慧與張子岱兼收並蓄

第三班馬綜合評

一六八：紅杏不肯還錢

詞畫
叙頭鳳
宋·陸游
開山樂

睡

益元丹

「民間藥鑑說」中醫師 鍾庸

每瓶十元 二十日量

總發售：鍾庸診室

徵求房屋

求徵客代

每行二毫 五行起碼 分類廣告 48108

潘柏 民間頑疾特效驗方者 精醫 痛症 虛弱 久咳

氣 風濕 蔡啓超

遠東健康院 皮膚 風濕

什錦 十元 相 送

買唱機 擔保我

大通藥行

奇洁全港

羊城食家 泰華飯店 陸海通飯店

散胃亮蜆 速根斷·快功見

本報澳門分銷處

淨租住宅

環島遊河船

明新花店

聯安行 機 聯合行

山水奇秀的馬灣島

潮聲澎湃　野鳥飛鳴

・亦予・

馬灣島及其附近，山水奇秀，是一塊極值得一遊的好地方。

馬灣，是一個小島，全島面積約三平方公里，位於青山道深井的對面。這個小島與大嶼山的東北尖端遙遙相對，其間隔著一衣帶水。由於海峽狹窄之故，所以此處的水流極爲湍急，被稱爲急水門。過去曾經有不少船隻在此沉沒。現在我們還可見到在海邊豎有一塊「南巫阿彌陀佛碑」，就是以前當地的人士用以「鎮懾」這裏的急流的；同時並將這急水門改呼爲汲水門。

島上除「南巫阿彌陀佛」碑之外，還有其它可稱爲古跡的如「九龍關」廢址，九龍關是清朝所設，遺址猶有碑所載，內有石刻兩塊，一爲「九龍關」，一爲「九龍關借地七英呎」，旁有年月日期，此二石刻假如不屬軍之用，鄉人只謀設法保存，供後人憑弔。

另一處天后廟。天后廟是一間陳舊的小廟，據傳說已經保存不少年份，並在對面大嶼山的五陂頂上設有神壇，與天后廟本部遙相呼應。

廟天后廟不遠的海邊有奇石，鄉人呼爲「獅子石」，遠看狀類獅子昂首向天，當地人稱爲「回首望麒麟」云云。

而所謂麒麟門是一堆天然堆疊而成的頑石，中通，有如石門，遊客可魚貫穿過，與麒麟石相距不遠。

馬灣島除遊覽之外，亦可游水，島的東面有一個海灣，沙灘相當長，在此游水極佳。

島的東西兩邊海面都是垂釣的勝地，經常有約友結伴艇前來垂釣，由於海床深與來往船隻不多的關係，因此常有滿意的收穫。

遠山近樹，青綠相映，點綴得這個小島極其秀美。而寧靜幽深，坐聽潮聲澎湃，野鳥飛鳴，更使人有出塵之想。

油麻地小輪公司每日有船以行港島與大澳，中途亦於汲水門停泊，遊客可乘搭該船前往。不過最佳的路線卻是在青山十三咪處的街渡，這條街渡每天往來多次，交通極便。

如果厭倦了淺水灣、石澳的假日繁囂，沙田、大埔的遊人擁擠，那麼馬灣島卻實在是一個好去處；宜山宜水，無拘無束。

這麼和藹可親的李嬙，你相信她會動手打人嗎？

「牧童與公主」值得欣賞的木偶片

・岳路・

南詔公主是「牧童與公主」影片中的女主角。在歷史上雖然不一定真有其人其事，但在她的故鄉——雲南大理（當初南詔國的都城）至今還流傳着許多與她有關的傳說和掌故。因爲這些傳說很美麗動人，所以當地人民都喜歡樂道。

大理位於我國雲南省的偏西北部，現在是白族自治州的首府。大理不但是我國歷史上的文化古城，由於出產大理石，所以在世界上也很有名，那裏的自然美景是很吸引人的。看過紀錄片「大理行」的人都會有一個很深刻的印象，那嫵媚神秘的點蒼山，像一座大錦屏似的兀立在大理城的西門以外。如果站在東門向前一望，就可以看到那湖形似半月，水碧如鏡天的洱海。就在那樣一個神話般的環境裏，聚居着我們的約五十餘萬白族兄弟。

白族是一個具有悠久歷史文化的民族，那裏的人都是勤勞勇敢，熱愛藝術，數千年來他們曾經創造了極豐富而優秀的文學遺產，如有名的「望夫雲」和「蝴蝶泉」就是其中代表性的作品。木偶片「牧童與公主」就是根據「望夫雲」和「蝴蝶泉」改編的。

「蝴蝶泉」和「望夫雲」這兩個故事在白族流傳最廣，可說是婦孺皆知。而且兩個故事的女主角都是傳說中的南詔公主。（當然不是一個人）同時兩個故事的主題思想大致也相似，只是表現形式不同。「望夫雲」是抒情悲劇，而「蝴蝶泉」則是諷刺喜劇。

當然舊時代流傳下來的東西，難免多少含有些糟粕，「蝴蝶泉」的原故事就帶有很濃重的宿命論的色彩，公主的命，老牛把她獸到樵夫家也是偶然的遇合。我們根據美術電影條件的要求，寫了很好的演出作品的主題思想，不但在情節上作了很大加工，主要是把公主的出走和與樵夫的遇合，完全改寫是有意識的、人爲的；因爲作爲一個天眞活潑少女的南詔公主，她本來早已厭倦了那種沉悶窒息、虛僞腐朽的宮廷生活，當她在一個偶然的機會下看到了青年樵夫之後，就更加强了她對自由生活的嚮往。因此她的「擋天嬌」……

並不是偶的聽天由命，而是她由那個聰明熱情的小牧童的暗示與協助下，才離「擋天嬌」的名義走出了宮廷。

影片裏的國王愛財是一種襯托，通過他的愛財，爲了貪圖金寶財貨，不惜把自己的女兒的終身幸福給出賣了。

因爲這樣，公主的出走才更有根據；因爲國王是那樣昏庸可憎，才更顯得抱有眞正美好生活理想的公主的可愛。

木偶片「牧童與公主」的故事，故然去蕪存菁，保留了最美好而引人入勝的傳說，同時也付予木偶以生命。雖然是木偶戲，怎麼會有生命呢？在銀幕上，你會發現公主的神情由深宮寂寞的滿懷，到嚮往牧童樵夫歡樂的操作，以至遇見了可愛的樵夫後，都能化得那麼栩栩如生，有過程，有起伏，眞不能不令人驚佩藝術家們巧奪天工，匠心獨運的塑造。

當銀幕上的木偶們翩翩起舞時，精彩的不止是孩子們，大人也會報以讚賞的笑聲哩！

値得介紹的，不但是故事內容，木偶形象的塑造，也是可以作爲獨立欣賞的好音樂，片中的背景音樂，也是可以作爲獨立欣賞的好音樂，那一曲牧笛橫吹的調子，把觀衆帶到古遠的年代意境中，使觀衆的心中與他們美好的生活起了共鳴。

老友記翻臉成仇　李嬙怒摑石慧

・康妮・

李嬙怒摑石慧，眞有這件事嗎？不錯，這是千眞萬確的事實，她爲了什麼事情會如此的決絕呢？愛情？私仇？非也，這些都不足以會激起李嬙如此的怒火，這一對感情深厚的老友記，一旦動武，與是大家都要關心的事了。這兒待我細說分明，原來她倆合演的新片「甜甜蜜蜜」裏問世了，在片中李嬙、石慧分飾一對姊妹花，因高堂老母遠歸多病，這個做姊姊的李嬙便負起管教弟妹的責任，自己寧願不結婚來幫助家庭，但妹妹石慧沙世未深，年紀無知竟愛上了人口販子……

……這私奔的消息，她乃惱羞成怒，毫不留情的揭穿了他的假面具，但執迷不悟的石慧反而責怪李嬙侮辱自己的男朋友，李嬙聽了她的話，頓時悲憤交集，忘卻了自己，狠狠的向石慧面上摑了過去，石慧這一打驚慌然而去，……是如此的無知、倔強，悔的是不該打自己心愛的妹妹，這是一場重頭戲，李嬙、石慧、高遠三位主角都使出了各人的看家本領，把感情帶入了激烈、緊張的劇情中去。

……高遠，姊妹倆……失了方向，……

小謎語

・澄・

一、
成百友人到賀
今夕共酌林蔭
維繫久已疏
風冠一頂贈嬌娘

二、
雖然文質彬彬
最南不敢來從
既是舊人一代
當無半點人情

（各猜電影片演員一）

妮妲梨活忙旅行　華倫比提停拍戲

妮妲梨・活現在正在她第一次歐洲旅行的途中，她是在新片「吉卜賽」（Gypsy）的拍攝工作剛完竣時就出發的。日前華倫・比提也正在歐洲，可是人們預料他們將不會再會面的。本來華倫・比提是要準備開拍一部新片的，但現在他已改變了計劃，不知是否和妮妲梨的這次旅行有關？

鐵花絮

……從這事看來，雖然……立雅之地的母親。……湖倫・比提當初不肯扮演肯尼迪了。

金・露華在最短期內將有兩部新片在本港上映，一部是「石榴裙下四少爺」（Boy's night out），合演者有「兒童時光」的男主角占士・加勒和湯尼・蘭杜。另一部片是「女房東」，男主角是積・林蒙。金・露華前些時候曾到過蘇聯旅行，她還邀新相識的蘇聯朋友們跳扭腰舞呢！

洛克遜勞碌奔波　積林裳藕斷絲連

勞碌奔波・洛・克遜變成一個忙人了，爲了拍片的原故，他不得不往返於海灘和宇宙城之間。因此，他要浪費不少時間在這個旅途上，非常麻煩。現在他已感到厭倦了，據說他在市區內購置了一幢房子，目前已在裝修中，不久就可遷進去居住。洛・克遜將連續開拍三部新片，最先開鏡的名叫「鷹聚」（GATHERING OF EAGLES）。

藕斷絲連。在「桃色公寓」一片中有優秀演出的積・林蒙最近又再和前任女友花利西亞・花納約會了。積林蒙在完成他的新片「酒和玫瑰的日子」（DAYS OF WINE AND ROSES）之後，將會到歐洲一行。

・蓮娣・

「伏虎神童」

動畫片「伏虎神童」故事畫面皆佳妙

「伏虎神童」原名「一幅壯錦」，是流傳在我國西南壯族人民中間的一個美麗的傳說。

多少年前，壯族的勤族媽媽妲布同她的三個兒子住在一個大山底下，一家四口依靠她的織錦和三個兒子砍柴過活。

一天，妲布到墟上賣錦，買到了一幅美麗的田園圖畫，她嚮往畫上那種幸福的生活，決心將它織成壯錦，三年以後終於把它織成了。當母子四人正看得出神的時候，忽然一陣旋風把錦吹得無影無蹤。妲布非常悲痛，要兒子們替她找回這幅壯錦。老大老二怕艱難，中途折回。

三兒子勒惹是一個勤勞而又勇敢的青年，他決心要找回壯錦，經過仙人指引，把石虎驅活，騎着猛虎穿山越嶺，沿途又歷盡艱險，終於排除萬難，到達了神仙境界——太陽宮，把錦找回來了。

勒惹和他的媽媽高興地觀看壯錦時，畫面上那美麗富饒的田園，忽地一一展開了，這個理想變成了現實，連太陽宮裏的七仙女也下凡來和他們一起過着幸福美滿的日子。圖中就是這個理想變成了現實的畫面。

克藍瑪重資購劇本

名製片家兼大導演史丹利・克藍瑪最近以重金向作家比利・廣斯買下他所寫的小說的電影版權。應著小說叫：「這是一個瘋狂的、瘋狂的、瘋狂的、瘋狂的世界」。廣斯和他的太太花了三年光陰完成這小說。電影版權交易的價格是十二萬五千美元。

奇里夫・羅拔遜演肯尼迪

・筱韻・

第一次以現任美國總統戰時海軍經歷爲題材的影片，現時正在佛羅烈達海岸的文遜島拍攝。文遜島是一個蛇蟲蚊蠅經據、烈日當空的地方。華納公司拍這部片時每日要噴灑十五加侖殺蟲水，才可以讓外景隊居留。但比起這部片的沉悶劇本——叫「PT-109號戰艇」，第三次最後修改，一九六二年六月十五日——外景地的艱辛還不算得什麼呢，因爲除了製片家和劇作人外，上至導演下至演員都悶悶欲死。

拍過「太陽之下」、「西線無戰事」與「叛艦喋血記」的六十六歲導演路易・邁爾史東……

「回魂夜」中的白燕，胸睹神秘。

娛樂手記

張瑛歇暑趕劇本

・李妮・

十四號那個「小張瑛」，今年幾歲的年齡嘛！

「小勞家萍」雖然有那麼點近視，卻仍舊遠遠外就看見了我，揚起手，學江湖的口腔叫了我一聲「堯姬姐姐」。我跟她們打過招呼，就迫夏萍：

「你睇重要去讀幼稚園咩？」

「重有幼稚園讀就爽咯，唔使揸世界。」夏萍居然也說「揸世界」，那麼難「嘅世界」呢？

還是十四號正經，說夏萍是帶她到那兒去揀衣服的。那兒樓上住有一位太太，專爲小姐、太太們設計剪裁。這些小姐們眞有耐性，爲了衣服，四下去找裁縫，要不是她們說，……

昨天下午路經太子道，碰見夏萍與十四號——楊茜，打扮得花蝴蝶兒似的，嘻嘻哈哈從那芳幼稚園的那所房子裏出來。心裏不免有幾分奇怪，這已經是放暑假的時候了，再說十四號年紀也……

……誰知道住宅區裏有這麼一間不掛招牌的時裝店呢？

楊茜好客，邀我上她家小坐；夏萍晚上有約會，邀楊茜上街到「……」去，……

……

「失禮，失禮。」大熱天的，……張瑛……

還要靠得整整齊齊，「揸舌來幸」？「你睇吓十四係唔係瘦咗好多？」「我還來不及回答楊茜，張瑛一噢就接了過去：

「七磅啦，唔係幾睇得出，叫熱到天昏地……」

……彩色片的燈光比黑白片的多少要增加些倍，彩色片「大富之家」……

……回魂夜」之後，對恐怖驚險戲發生了興趣，因此要再續拍「勾魂艷影」。

「這種戲的情節安排，要出乎觀衆意料之外，要讓觀衆猜，追下去，才能吸引他們。氣氛營造得很緊張，否則就難叫人提心吊膽了。」張瑛說起「回魂夜」的導演工作構思時這樣說，他對每部片觀衆的心理和要求，是了解得很透澈的！

（瞎底 一、夏夢 二、林黛）

憎人日記

是日也　希望陶社長回水

郭振興曰：「唔怕抱白轆，兜個主任喺見得聲，老雞上叫做總務主任，守房工友尊重你，叫你主任主任，係幾架勢者；……」

……

死在施夜！這句話對我不會是當頭棒喝，今日我之所以起了……

……自與郭振興作一夕之談，再睇見自己食……

……入睇性我並冇想過遠大……

（二六四〇）

女大世界

阮朗作

一四、怎樣才是好母親

小彌倏地起立，把房門關了，再回小彌身邊：「妹，也好，讓我們姊妹多說幾句體己話。你的姊姊，回家的機會可越來越少了！」

「姊姊！」

「剛才我說過了，並不是固執成見，……如果媽反對卓岩，或者是這個人根本不是好人，……什麼什麼仙鶴的有些什麼人……」

「……」

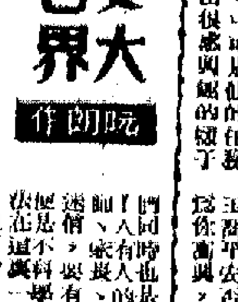
伏虎玉嬌娘

鄧述

八　碗蟠繡幌講帝道　中宵血濺出嬋娟

……傅恆甲笑道：「雖說那滿國的太后實亦是漢人嗎？……」

……



似水年華

侶村

二十四　驟起風波

……

新的奇遇

劉莊・以孟

（四）於是叫阿爾……

（五）小伙子……

（六）……

本報更改新電話號碼　本報從七月廿九日起，更改電話號碼，如蒙垂詢，請用新號碼爲荷。

睡眠新話

·昌雯·

左圖是半個世紀不睡的貝納特，右圖是廿五年不睡的治喬拔斯。

動無失高萊先生在他的一篇發表在「大公園」的文章中，曾說到丹麥人的長壽，說丹麥人的長壽的因素之一並不像一般人所想像的那樣，需要有充足的睡眠，反之，他們經常只睡不到八個小時。這樣說來，似乎有點奇怪。

其實，對於睡眠，許多人都產生了一種誤解，認爲一個人每天最低限度要睡八個小時，否則，會對健康造成損害。

可是，目前越來越多科學性的事實，與上面這些人的觀點並不相符合的，這些事實就是：

儘管許多人失眠了一次又一次，但是，很少人會發展到真正的失眠病（insomnia）。

睡眠對於生命是需要的，不過，就算是時最嚴重的失眠病，也不會對一個人造成任何真正的損害，因爲，經過整整三個晝夜不睡後的疲勞，只消三個鐘頭的小睡以及一個晚上的甜睡就可將精神恢復過來。

不能入睡這種現象並不會形成習慣，要是一個人有兩個晚上睡不好，用不着擔怕以後也會這樣。事實上，小小幾個晚上睡不着，往往會遏止任何失眠病的傾向。

總觀上面所列舉的一部份事實，一個睡不好的人，要是他胸襟開朗，不再去擔憂那些事情，他很有可能會踏上自療之途。

在普通人來說，每個晚上都需要八個鐘頭左右的睡眠，那就是說，假若你的壽命有七十五歲的話，那末，在你的一生中，便要睡掉了二十一萬九千個小時，等於你的生命的三分之一。

在人類事務越來越繁忙和複雜的今天，人卻把三分之一的生命花在睡眠上面，許多科學家都認爲頗爲浪費的。

當然，有一些人是不需要那麼多的睡眠時間的，他們每晚只睡四、五小時就够了，健康情況似乎並沒有因此而產生不良的影響，睡眠時間的多少，是完全適於個人的需要上面的。

還有卻有兩個很特殊的例外，在李貝爾地方，有一個名叫貝納特的老翁，他不睡眠了超過五十年，連閤眼也沒有，他的不眠之夜是從三十歲那時候開始的，初時，他有些擔心，但當時間持續下去之後，他發覺睡眠的缺少對他沒有任何損害。

直到去年，他的年齡已高達八十二歲了，雖然在半個世紀之內，他連打盹也沒有過，但他仍然精神奕奕，健康甚佳。

另一個例外，是蘇聯的一名叫治喬拔斯的老漢子，他在最近二十五年內從沒有睡過，這個以前曾當過礦工的老人，在他七十二歲的時候，自謙地對別人說：「我從沒有感到不舒服，因爲我從沒有感到疲倦。」

對於睡眠，有一個奇異的事實，也許你並不知道，那就是你雖然說你整整一晚上都睡得像一塊大木頭，一動也沒有動，可是，專家卻得出一個有趣的統計，一個人晚上睡眠時會移動二十次到六十次，平均約爲四十次，包括十二次全身轉側在內。

這種情形的解釋，是一個人雖然進入了夢鄉，但他卻並不是像一塊木頭似的，而是睡得時深時淺地不斷轉變的，淺的時候，人的感官會恢復正常的功能。

最後，假若你的問題仍未解決，依然鬧失眠的話，那末，不妨留意下面這幾點貼士：

在睡前，不要喝咖啡、茶、酒等刺激性飲料。上床前，不要吃得太飽，但也不能太餓。不要作過於激烈的爭論或談話，過份刺激的讀本和電視節目也不適宜在睡前看。在臨睡前片刻，適當地作一下鬆弛動作。看看你的床和枕頭對你是否感到舒服。在睡前洗一個澡對你的睡眠也許是一種幫助。

讀完這篇文章後，願你今晚能酣然入睡。

大公園

美女星出現了（漫畫選）

人選

女人經

早餐的重要

·小眉·

當營養學家們一再強調早餐對於健康的重要性，太太小姐們可有考慮到它原來和美容也有莫大的關係哩。

說到美，它是許多優良特質的總和，舉凡身材、精神、面部輪廓、眼睛、頭髮、皮膚的狀況，性情、品格、修飾、儀態以及頭腦的靈敏等無不包括在內，要保持這多方面的美，依靠的是足够的精力，而精力是從吸取食物的養份而來。

照說，睡眠之後，正是最迫切需要食物的時候，其原因你只要算一算一日三餐之間所隔的鐘點，立刻便可明白。通常從早餐到午餐相隔約四五小時，午餐到晚餐五至七小時，但是從晚餐到第二天早晨就是有十至十二小時的長距離，假如你把這頓早餐再省掉不吃，算算看吧，一共有多少時候？

我們身體內部的機能便是那永不停止工作的機器，爲了要使工作效率良好，非按時加添燃料不可。試想像睡眠時的人，就是夜行火車，經過一夜的奔馳之後，[illegible]

在開始時，不吃早餐的損失不很了。……[illegible]

大小由之篇

——海生——

美人與猿

參加在美國舉行的選美會之後的南非小姐說，邁亚密色狼遍地，小姐們人人自危。早知如此，順便加開一個狼展也無不可。

死得人多

在這兒每小時行駛速度二三十公里，已經車禍頻仍了，蘇聯近出現新跑車，每小時可行三百公里，如香港亦有此車，不知結果如何。

有聽當否

西德同美國都出品了對人類有害的新藥，能者服後會產下怪嬰，後者則會使服者自殺。西德藥廠已被控告。

最好的選我，莫如稱那些「專家」和老細們自己嘗嘗這些新品種了。

三千年歷史的漆器

包有魚

中國漆器能够受到很大的發展，這是由於我國出產的漆的特點：堅牢耐用，光彩奪目，可以調配各種色澤，可以經受各種酸類的腐蝕，用它來作裝飾所發出的光澤，非常華麗。因之用途廣泛，留傳最久。

據文獻記載，虞舜時就開始用黑漆作食器了，[illegible]

老樹新花競艷

——參觀香港美專畫展

大尹

正在大會堂展出的香港美專畫展，作者中老一輩的有黃潮寬、陳海鷹、李流丹等老師的作品。……[illegible]

催睡法

中國小品

簡譯

詞畫

釵頭鳳

宋·陸游

關山奕

紅酥手，黃縢酒，滿城春色宮牆柳。東風惡，歡情薄，一懷愁緒，幾年離索。錯，錯，錯！

春如舊，人空瘦，淚痕紅浥鮫綃透。桃花落，閑池閣，山盟雖在，錦書難托。莫，莫，莫！

談到了繡花鞋

韋吟

……[illegible]

阿文

聯劍風雲錄

梁羽生

第七回

……[illegible]

奇情偵探故事

汽車經紀之死

……[illegible]

小說林

舞場心聲

一六八：紅杏不肯還錢

……[illegible]

歷代名妓傳

鄭姍姍

野草

趙航

……[illegible]